

Vuscovic
en
conferencia
de prensa:

Fundado
el 14 de
enero de 1917

LA NACION

Santiago, Miércoles 23 de Febrero de 1972

Año LV N° 19.797

MANA	PRECIO:
Provincia Santiago:	E\$ 2.30
Otras Provincias:	E\$ 2.50
DOMINIS	PRECIO:
Provincia Santiago:	E\$ 3.00
Otras Provincias:	E\$ 3.20

REFORMA CONSTITUCIONAL AMPARA A LOS MONOPOLIOS

- Pretenden que se devuelvan las empresas requisadas a los grandes capitalistas
- Quieren paralizar la acción de la CORFO
- 91 empresas controlan el 60 % de la producción nacional
- Los trabajadores deben movilizarse.

COMO UNA BURDA MANIOBRA POLITICA TENDIENTE A CREAR EL CAOS EN EL PAIS, fue calificada por el Ministro de Economía Pedro Vuscovic, la aprobación por el Congreso Pleno del proyecto de Reforma Constitucional que delimita las áreas de la producción, en conferencia de prensa ofrecida ayer en la tarde, en la Moneda.

Vuscovic dijo a los periodistas, que no se podía explicar de esa manera el hecho de que se pretenda, por un lado, eliminar estas decretos leyes y disposiciones legales vigentes, que han sido aplicadas hasta hoy por varios Gobiernos anteriores al actual, y por otro, obligar a devolver a los patrones monopolistas las empresas que les fueron requisadas por Ley desde el 14 de octubre hasta la fecha, dejando en delicada situación a 35.000 trabajadores.

El Ministro Vuscovic dio comienzo a la conferencia de prensa alrededor de las 17.30 horas y estuvo acompañado por el Subsecretario de la Cartera Oscar Guillermo Garretón por el Subsecretario de CORFO, Kurt Dreckman, y los funcionarios Mario Jarama y Fernando Florin.

El Ministro de Economía, explicó que se forma por donde se lo ve, el proyecto de Reforma no está, como afirman sus opositores, destinado a delimitar las áreas de la producción, sino a regular la formación del área de propiedad social y a proteger a todos los monopolios que actualmente coartan el desarrollo económico del país.

Lo demostró señalando, que el Gobierno Popular ya había presentado con anterioridad a consideración del Congreso, un proyecto para delimitar las tres áreas de la economía del cual los parlamentarios de la Unidad Popular estuvieron llenos a discutir los puntos a la oposición.

En embargo, estaba claro que la oposición no pretendía delimitar las tres áreas, pues no insistieron de acuerdo en legislar en base a ese proyecto, sino a presentar, no un proyecto de Ley, sino una reforma a la Constitución, para obligar al Gobierno a devolver las empresas que habían sido requisadas por los decretos leyes de 1932 y 1945.

DENTRO DE LA LEY

Vuscovic hizo una detallada exposición explicando cómo el Gobierno se ha mantenido estrictamente dentro de la Ley, primero presentando el proyecto señalado, segundo, dando a conocer posteriormente la lista de las 91 empresas que serán traspasadas al área social, y finalmente, se dio a conocer el estatuto para regular la actividad de la pequeña industria y artesanía, todo esto para demostrar que no hay intenciones de provocar caos en la producción.

Lo que pasa, dijo, es que quieren que CORFO vuelva a ser lo que fue en Gobiernos anteriores, esto es, un organismo de Gobierno que funcione como pulmón de los grandes monopolios. O sea, cuando una empresa se encuentra en franca decadencia, con un déficit impresionante y a punto de quebrar, CORFO la compra y se hace cargo de ella. Y por el contrario, cuando CORFO logra a través de mucho tiempo, levantar una empresa que prometa grandes beneficios, esta era adquirida inmediatamente por los grandes monopolios, que estaban precisamente conectados con la CORFO a través de miles de cordones umbilicales.

Los cuales, continuó, que ahora la CORFO sea un organismo interesado a proteger el interés nacional, de todo el pueblo, y no de un puñado de monopolistas. Para eso es la Reforma Constitucional, para regular la acción de CORFO.



Representantes de todas las reducciones araucanas, estuvieron ayer en la Moneda a dialogar con el compañero Presidente, al que expusieron sus problemas derivados de la actitud de los senadores de oposición, que alterando el proyecto de ley enviado por el ejecutivo y que favorece los deseos y esperanzas de las tierras de sus antepasados. En la foto, una joven araucana explica al Presidente Allende el origen de sus arautos autóctonos.

Señaló un solo ejemplo, el año 1969, la CORFO adquirió un "cachito" llamado CHILEFTRA que va los grandes monopolios no querían, la cual al costo 81 millones de dólares en pago diferido, lo que significa una deuda a la fecha de 130 millones de dólares por los intereses, que el Gobierno, tiene con los monopolios. Lo cual lo contrastó con la compra de todas las acciones de la CAP que hizo el Gobierno Popular, lo cual al costo 100 millones de dólares.

Agregó que esos 130 millones de dólares representan aproximadamente todo el dinero que el Gobierno pagará por las 91 empresas que van a pasar al área social.

IRRACIONALES

Explicó que la irracionalidad de la oposición en defensa de los monopolios llega a tal punto que para defender el proyecto de Reforma Constitucional, dijeron, por un lado, que las 91 empresas que se pretenden requisar, no tienen carácter monopolístico, agregando por el otro, que el Gobierno quiere controlar el 60% del total de la producción nacional.

En qué quedamos preguntó el Ministro, ¿tienen o no carácter monopolístico 91 empresas que controlan el 60% de la producción nacional, las que sólo significan menos del 1% del total de las empresas que hay en el país?

Denunció también las mentiras de los patrones, los cuales en sus informes ampliamente difundidos por la prensa reaccionaria han dicho que con las expropiaciones se "afectaría" a 400.000 pequeños accionistas. Primero, el Ministro dijo que es evidente que no los "afectaría" el traspaso al área social, sino que los beneficiaría, como ha quedado demostrado hasta hoy, y segundo, que la cantidad de pequeños accionistas que poseen acciones en esas empresas son sólo 140.000.

Para demostrar el carácter monopolista de tales industrias, Vuscovic explicó que la participación que esos pequeños accionistas puedan tener en la dirección de esas empresas en la práctica no existe.

En todas esas empresas, 782 grandes accionistas, que significan el 1/2% del total de accionistas, controlan el 75% de las acciones, y que de esos, los 10 mayores accionistas controlan la mitad del capital. Por último, lo que demuestra el carácter abiertamente monopolístico de estas empresas, es que ningún gran paquete de acciones ha sido comercializado en los últimos años en la Bolsa de Comercio, sino a través de contactos personales y arreglos de los grandes industriales.

Explicó que estos pequeños grupos de industriales que controlan los monopolios no han hecho ninguna inversión en los últimos tiempos provocando la disminución en la inversión que la oposición ha denunciado "alarmada" en la prensa.

MOVILIZACION DE LOS TRABAJADORES

Consultado por los periodistas frente al significado que tendría el hecho de que la Reforma fuese aprobada, Vuscovic dijo que no es la política del Gobierno devolver las empresas requisadas, y que para salir en defensa de la clase trabajadora y los intereses del Gobierno Popular, cuenta con la movilización total de la clase trabajadora.

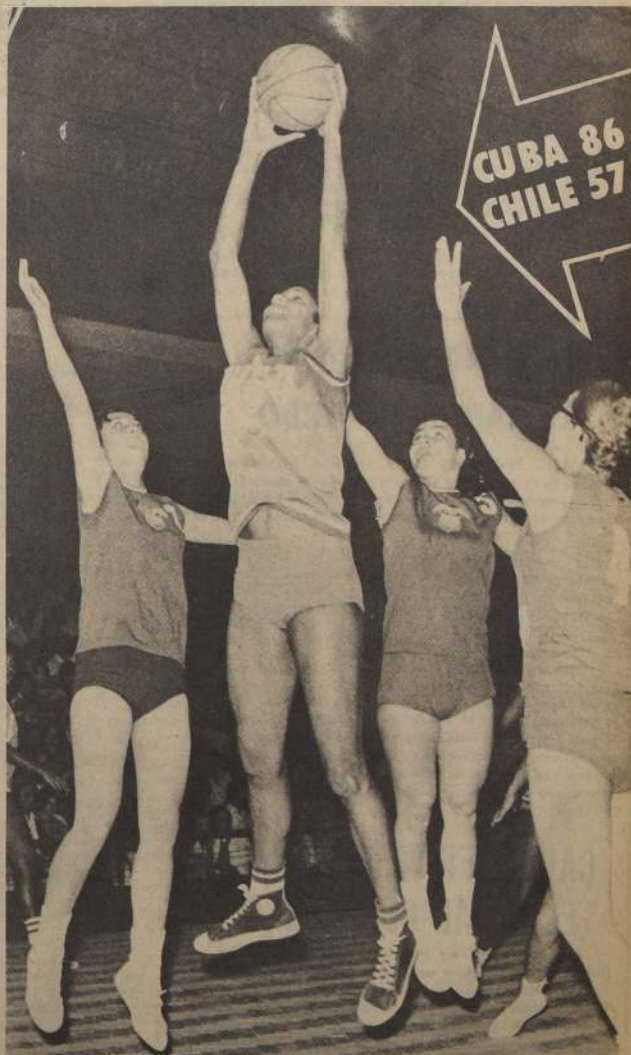
En la medida en que los trabajadores entiendan que significa la actual Reforma, esta no pasará", sentenció.

Más adelante explicó que por la Reforma Constitucional se pretenden eliminar el Decreto Ley número 520 del año 1932 y todas sus modificaciones posteriores, y la Ley que creó que la Corporación de Fomento a la Producción el año 1939 y todas sus modificaciones ulteriores.

Incluso, todo el mundo conoce las declaraciones del Senador Francisco Bulnes, quien llegó a decir que con la Reforma hasta quedaría eliminada la actual Ley de Reforma Agraria.



El Ministro de Economía, al centro, explicó en conferencia de prensa que el único sentido de la Reforma Constitucional es defender abiertamente a los monopolios, provocando una crisis política y llevando al país al caos. Acompañan al Ministro Vuscovic, el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, y el Vicepresidente de la COO, Kurt Dreckman.



Sonia de La Paz, uno de los mejores valores individuales del Seleccionado cubano convierte. Fue imposible para las cesteras chilenas detener la calidad

y la fama de las campeonas centroamericanas y terceras dentro del contexto Panamericano.

COMPROMISO: AUMENTAR PRODUCCION Y PARTICIPACION

● El acuerdo será firmado por el Presidente Allende, la Gerencia de la Empresa y los Sindicatos, cuando se establezca el Gobierno Central en la ciudad de Antofagasta

CHUQUICAMATA Un importante

acuerdo, que contiene el compromiso de los trabajadores para aumentar la producción y entregar una mayor participación de éstos, en la Dirección de diversos servicios de la empresa, firmarán los sindicatos con la Gerencia de Cobre Chuqui, y el compañero Presidente de la República, Salvador Allende, durante la visita que realizará el Primer Mandatario al mineral, con motivo del traslado de su gobierno a la ciudad de Antofagasta.

David Silberman, Gerente General de Cobre Chuqui, informó que el compromiso, sobre metas mensuales de producción, utilidades que se produzcan por sobre esas metas, será utilizada en obras sociales y de adelanto en la provincia de Antofagasta.

Los trabajadores se comprometen a analizar y estudiar acuerdos parciales, por

secciones o departamentos, con el fin de obtener un máximo de aprovechamiento de la potencialidad del equipo instalado.

La empresa, por su parte, dará participación a los trabajadores en la dirección de servicios, como departamentos de casa, pulpería, espacios, en el "Semanario Oasis", administración de radio El Loa, y otros.

En el futuro, se llevarán a efecto reuniones funcionales entre las directivas sindicales y el Gerente General de la Empresa con el objeto de analizar la marcha de la producción y los problemas laborales que vayan surgiendo. De acuerdo al documento que se firmará en presencia del Presidente de la República, se echa a caminar de inmediato la construcción de comedores y casas de cambio.

Se declaran superados algunos problemas que habían surgido y se deja constancia que las conversaciones se están llevando

en medio de un diálogo fraternal y directo.

Silberman anunció que la Subgerencia de Relaciones Industriales será reestructurada, para adecuarla a su trabajo y necesidades.

Los Sindicatos se integrarán a las direcciones de los trabajos voluntarios y participarán en la Dirección del Hospital de Chuquicamata.

Se pondrán en marcha todos los organismos de participación y en el futuro se agotarán las conversaciones ante los posibles problemas que surjan, para evitar paralizaciones innecesarias de las faenas.

Los acuerdos a que se llegó entre gerentes y empresas, cuentan con el respaldo de profesionales y técnicos que participarán en las conversaciones.

Renegociación de la Deuda:

CHILE SE NIEGA A SER SOMETIDO A LOS DICTADOS DEL "FMI"

Importante reunión en La Moneda, en la que se escuchó el informe del Diputado Cademartori, a su regreso de París.

Durante toda la mañana y hasta las 14 horas se reunió el Presidente Allende con el Comité Económico de Gobierno para escuchar el informe entregado por el diputado José Cademartori sobre el resultado de la segunda rueda de las conversaciones en París entre Chile y sus acreedores que estudia la renegociación de nuestra deuda externa.

Hay perspectivas favorables de llegar a buen término en las conversaciones de la deuda externa en París, dijo Cademartori a la salida de la reunión, pero hay que salvar muchas dificultades colocadas fundamentalmente por los EE. UU., que actúan abiertamente con vista a perjudicar a Chile en un problema que interesa a todo el país.

Junto a Cademartori asistieron también a la reunión los otros integrantes de la comisión chilena que intervinieron en la segunda rueda de las conversaciones en París: los señores Luis Bossay, Hugo Miranda y Rafael Agustín Gumucio, y el Presidente del Banco Central Alfonso Inostroza, los Ministros de Hacienda y Economía Américo Zornella y Pedro Vuskovic, y los Subsecretarios de esas carteras: el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol, y el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, Eduardo Novoa Monreal.

La reunión continuará en la mañana de hoy con la participación de las mismas personas. Ninguno de los otros altos funcionarios participantes en ella, agregaron informaciones a lo entregado por Cademartori.

PROBLEMAS CON EE. UU.

El principal problema surgido en esta segunda rueda parió de la posición que sostienen los Estados Unidos, quien desea que Chile se comprometa

ta a firmar con el Fondo Monetario Internacional un acuerdo por el cual la deuda de varios cientos de millones de dólares que tiene nuestro país con diferentes países del Club de París, sea asumida por el Fondo, lo que significa que el FMI, manejado por los norteamericanos, pasaría a controlar nuestra economía.

Esto mismo ya se hizo durante los gobiernos de Alessandri y Frei al renegociar la deuda externa, quedando nuestro país sometido a los dictados del FMI, y debiendo someterse a varias devaluaciones ordenadas por ellos si queríamos seguir obteniendo préstamos y créditos en los pagos de las deudas.

A este atentado contra nuestra

soberanía se opone actualmente Chile, y así lo hicieron saber los delegados nacionales en las conversaciones del Club de París, quienes sostuvieron que se debe llegar a otro tipo de acuerdo.

En los primeros días de marzo comenzará la tercera y última rueda de las conversaciones en las que se debe llegar a una resolución definitiva. Luego, de que deudor y acreedores estudien las respectivas posiciones.

El diputado José Cademartori, y los señores Rafael Agustín Gumucio, Luis Bossay y Hugo Miranda, además del Presidente del Banco Central Alfonso Inostroza, fueron los participantes por Chile en la segunda rueda de la renegociación de la deuda externa que nuestro país tiene con los integrantes del Club de París.



Joseph Godber: MINISTRO BRITANICO LLEGA A SANTIAGO

JOSEPH GODBER, Ministro de Estado británico de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth, efectuó una visita de cinco días a Chile, desde el próximo sábado.

El Ministro británico llegará al aeropuerto de Pudahuel por el vuelo BN 979, desde Lima, a las 13.30 horas del sábado y durante su permanencia en el país se entrevistará con el Presidente Salvador Allende, con el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, y con otros altos funcionarios chilenos.

Joseph Godber fue designado Ministro de Estado en la cartera de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth durante



El diputado José Cademartori, y los señores Rafael Agustín Gumucio, Luis Bossay y Hugo Miranda, además del Presidente del Banco Central Alfonso Inostroza, fueron los participantes por Chile en la segunda rueda de la renegociación de la deuda externa que nuestro país tiene con los integrantes del Club de París.



JOSEPH GODBER, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña y de la Commonwealth, arribará el sábado a Santiago, procedente de Lima. El Secretario de Estado se entrevistará con el Presidente Allende, el Canciller Almeyda y otros altos funcionarios chilenos.

NOMBRADO FISCAL PARA SUMARIAR A ADUANEROS

Sobre los sucesos en que aparecen implicados funcionarios del Servicio de Aduanas en la Avanzada de Chacabuco (Arica), el Ministro de Hacienda formuló la siguiente declaración.

En relación a la declaración pública entregada por la Cancillería, donde se sostiene que "se ordenó" la apertura de un sumario para establecer la responsabilidad administrativa de los funcionarios afectados", el Ministerio de Hacienda considera oportuno informar que se designó Fiscal para la sustanciación del sumario al abogado señor Sergio Fernández Poncio, Visitador General de Aduanas, a quien

secundará, en calidad de actuante, el Secretario Abogado de la Superintendencia de Aduanas, señor Alfredo Mujica Nuñez.

La Fiscalía se ha constituido en Arica a fin de dar término al sumario en el plazo más breve posible.

Los funcionarios de Aduanas comprometidos en los hechos, motivo de este sumario, han sido apartados de sus cargos y puestos a disposición de la Fiscalía que sustancia el sumario.

Los servicios de Hacienda demuestran así su decisión de velar por la correcta actividad y moral de sus funcionarios.

Los trabajadores de ex-Yarur: ¡ ANTIGUOS EXPLOTADORES NO VOLVERAN JAMAS !

"Rechazamos — dicen expresamente — en forma unánime la Ley Hamilton, Fuentealba y compañía y los desafiamos a discutir frente a los trabajadores de ex-Yarur"

Los parlamentarios que utilizan sus sillones en el Congreso Nacional para proponer leyes contra los trabajadores, en defensa de las ganancias de los monopolios explotadores, recibieron ayer un reto de los trabajadores de ex-Yarur.

Los trabajadores libres de ex-Yarur por intermedio de su Sindicato Único expresan:

"Rechazamos en forma unánime la Ley Hamilton, Fuentealba y compañía y los desafiamos públicamente a discutir sobre las áreas de la economía ante todos los trabajadores de ex-Yarur."

"Porque consideramos que dicha ley es una burla para la clase trabajadora, ya que en el Gobierno pasado ni siquiera se preocuparon de los problemas reales de los trabajadores, menos que estos participaran en las empresas."

"Nosotros vemos claramente que esta ley es para oponerse a la gestión de nuestro Gobierno. Gobierno que realmente es de los trabajadores y para los trabajadores."

LOS ANTIGUOS EXPLOTADORES JAMAS VOLVERAN!

HABLANDO CON LOS TRABAJADORES

Es difícil imaginar cuál sería el clima real de trabajo de una empresa como Yarur, antes que fuera requisada, el 28 de abril del año pasado.

Pero es también imposible no darse cuenta de que debe haber sido realmente y sin exagerar, una pesadilla. De otro modo no se explica que entrevistados uno a uno, diversos trabajadores tomados al azar en cualquier sección, no dejen de expresar un sentimiento de liberación, ante el ambiente de opresión moral, de inseguridad en el trabajo y de explotación que padecían bajo la administración de Yarur.

MORAIMA FLORES SALAZAR: "AHORA HAY TRANQUILIDAD"

Moraima Flores Salazar, 30 años en Yarur, archivera.

"Como vamos a querer volver atrás. Ahora trabajamos con tranquilidad. Antes los jefes estaban encima de nosotros, apurándonos, empujándonos, maltratándonos como si no hubiéramos sabido lo que teníamos que hacer. Ahora hay respeto y seguridad. Y con el reajuste vamos a quedar mejor que antes. Estoy muy contenta en la actualidad. Se ve que los parlamentarios que quieren retroceder no han vivido nunca los problemas de los trabajadores, y son aliados de los explotadores."

ESTEBAN ALFARO: "AHORA TRABAJAMOS PARA NOSOTROS"

Esteban Alfaro, 8 años en Yarur, cargador de máquina.

"Bajo ningún punto queremos volver atrás, devolviendo la industria a los explotadores. Eso sería como suicidarnos. Ahora estamos en libertad para trabajar. Nadie nos molesta. Antes aquí no se podía ni conversar. Se nos explotaba al máximo. Ahora no es que se trabaje menos, sino que trabajamos para nosotros y con un criterio de servir a las necesidades de todos los trabajadores chilenos y no a las ganancias e intereses particulares de un grupo de privilegiados. Volver atrás sería revertir el proceso del actual Gobierno y la situación de los trabajadores. En cuanto a remuneraciones ahora estamos bien. Tenemos para darnos vuelta y esperamos que en el futuro se componga aún más."

CARMEN DIAZ: "AHORA TRABAJO CON MAS DESEO"

Carmen Díaz, 20 años en Yarur, controladora.

"Claro que no me gustaba volver a la antigua administración. Ahora trabajo con más deseo. Antes había mucha intriga. Por cualquier cosa amenazaban con despedir o rebajarte de sueldo. Nos tenían oprimidos. Ahora hay seguridad en el trabajo y compañerismo. El producto de nuestro trabajo no va al bolsillo de ningún explotador abusivo, ni a los bolsillos de los jefes, sino a los bolsillos de los trabajadores."



ESTEBAN ALFARO, 8 años en Yarur. Bajo ningún punto devolviremos la industria a los explotadores. Eso sería como suicidarnos.



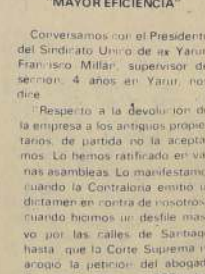
CARMEN DIAZ, 20 años en Yarur. Ahora no hay intriga ni amenazas ni malos abusos para amedrentar a los trabajadores. Trabajo con deseo y tenemos mejores sueldos.



FRANCISCO MILLÁN, Presidente del Sindicato de ex-Yarur. Ha aumentado la eficiencia y la producción, y los sueldos aumentarán este año un 34% y un 31% término medio. Antes nunca tuvimos un aumento superior a 3 puntos al alza del costo de la vida.



MORAIMA SALAZAR, 30 años en Yarur. ¿Cómo vamos a querer volver atrás? Ahora trabajamos con tranquilidad.



FRANCISCO MILLÁN, "MAYOR EFICIENCIA"

Conversamos con el Presidente del Sindicato Único de ex-Yarur, Francisco Millán, supervisor de sección, 4 años en Yarur, nos dice:

"Respecto a la devolución de la empresa a los antiguos propietarios, de partida no la aceptamos. Lo hemos ratificado en varias asambleas. Lo manifestamos cuando la Contraloría emitió un dictamen en contra de nosotros y cuando hicimos un desfile masivo por las calles de Santiago, hasta que la Corte Suprema acogió la petición del abogado Ortúzar. Desfilamos 1.800 trabajadores."

favorecidos por esta extensión de la seguridad social, para el mes de diciembre último por el compañero Presidente de la República.

Deberán además, estudiar las necesidades materiales y de personal como la instalación de los equipos de trabajo que se requirieron para la buena marcha de la institución.

Propagando los métodos de trabajo, organización de la contabilidad, registro y demás mecanismos administrativos que se requirieron. Finalmente, la preparación de los manuales de instrucción y prescripciones para la consecución de los trabajos.

DESCENTRALIZACION PERMITIO AYUDA EFICAZ A ZONA NORTE

Dos horas antes de que se produjera el siniestro aluvión norrino, ya el SNS estaba en antecedentes de la situación y movilizaba con suma rapidez un equipo de emergencia que se instaló de inmediato. El resultado fue que, pese a que el aluvión descendió por miles y miles de toneladas de lodo y piedras sobre los sectores de Pueblo Huido, Inca de Oro, El Salado y Chañaral, no hubo ni una víctima fatal ni un solo herido. Ni tampoco ha habido ningún brote epidémico.

formado por cuatro inspectores sanitarios, una nutricionista, dos enfermeras, cuatro auxiliares y dos asistentes sociales, el que, al cabo de 72 horas, sin haberse tomado un minuto de descanso, informó: "La situación media está totalmente bajo control. Este escrito informe fue avalado por el médico director del Hospital de Chañaral."

LA ACCION

Aparte de arrastrar viviendas, postes y todo lo que encontraba a su paso, el aluvión dejó sin agua potable todo el sector. Sin embargo, en sólo 24 horas se restableció nuevamente el suministro regular de agua en los locales en los que habían sido ubicados los damnificados, en la rural y el hospital.

En el segundo "shock" con la naturaleza, se impuso el hambre. El Río Salado pudo ser desviado a

la altura de la ex-planta "Gálvez" por lo que se evitara mayores desperdicios.

Solamente en la Escuela Consolidada había 190 damnificados.

Al mismo tiempo, dos aviones cargados con medicamentos llegaron al primer aterrizaje después de haberse producido el siniestro, sin que todavía en esos momentos se hubiera ordenado la campaña de saneamiento.

Con el transcurso de las horas se afianzó el control de la situación. Se comenzaron a entregar 250 metros cúbicos de agua. Una flota interminable de ramales albos se dirigió a El Salado, que no tenía una gota de agua y cuyos pozos negros (allí no hay alcantarillado) estaban anegados totalmente, lo que planteaba la posibilidad de un brote epidémico.

La causa de la llegada oportuna de toda clase de medicamentos, ropa de cama, alimentos y otros auxilios se debió a lo que con insistencia se ha dado en denominar "descentralización" del SNS. Antes todo esto estaba concentrado en Santiago, pero ahora, con la nueva política, se han instalado centrales de abastecimiento a través de todo el país. La Central de Abastecimiento del SNS recientemente inaugurada en La Serena, fue la causante de la llegada oportuna, inmediata y en cantidad de los elementos que con tanta urgencia se requerían. Es por eso que ahora, con orgullo, las autoridades de Salud pueden decir: "No hay ninguna víctima fatal, ni hay heridos, ni hay brotes epidémicos."

Los primeros datos sobre viviendas afectadas reflejan la cruel realidad: Chañaral, 150 viviendas; con 521 personas; Pueblo Huido, 63 viviendas y 293 damnificados; El Salado, 146 viviendas y 730 damnificados; Inca de Oro, tres viviendas y 23 damnificados.

Dos médicos por personal auxiliar se apresuraron a vacunar a toda la población como medida preventiva, contra los brotes epidémicos.

FIJARAN PRECIO DE LA CARNE DE CERDO

EN LOS PROXIMOS DIAS quedarán fijados los precios que regirán este año para la carne de cerdo. Los nuevos valores se establecerán de acuerdo a los convenios existentes entre el gobierno y los productores.

Los diversos programas que existen para los sustitutos de la carne de vacuno fueron analizados en una reunión en el despacho del Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, con técnicos de esa cartera y del Ministerio de Economía.

Las perspectivas para la producción de cerdo en este año son positivas. Lo mismo ocurre con la carne de ovino que desde hace un par de días se está embarcando desde el Puerto de Chacabuco a Puerto Montt, donde será convertida en carne congelada para el consumo de la población de la zona central. Hoy debe llegar a Los Cerrillos, el primer cargamento de cordero beneficiado en Aysén, enviado por vía aérea desde Balmaceda.

CANCILLER ALMEYDA EN EL CANAL DE BEAGLE

Se encuentra en Punta Arenas el Canciller Clodomiro Almeyda y un grupo de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones; viajó el Canciller a la zona del Canal de Beagle para estudiar el problema de la demarcación de límites en el litigio que se sostiene con la Argentina bajo arbitraje inglés.

Junto al Canciller se encuentran también Alvaro Bunster, embajador de Chile en Gran Bretaña, el Director de la Cancillería Mario Valenzuela, personal de las Fuerzas Armadas, y otros funcionarios.

LISTA LA NUEVA CAJA DE PREVISION SOCIAL

Beneficiará a comerciantes, pequeños industriales y artesanos, transportistas e independientes

A iniciativa del Subsecretario de Previsión Social, Laureano León Morales, mañana miércoles, a las 17 horas, en la Sala de Reuniones de la Subsecretaría se constituirá el grupo de trabajo administrativo que tiene por objeto poner en marcha la Caja de Previsión Social de los Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos, Transportistas e Independientes.

Este grupo de trabajo se preocupará de acuerdo con los antecedentes que entregó el Ministerio de establecer y evaluar el número total de impositores que quedan sujetos y

A través de la Reforma del sistema de Previsión Social, el Estado chileno se compromete a garantizar el bienestar de la población, especialmente de los sectores más vulnerables. Este proceso implica la creación de nuevas instituciones y la modificación de las existentes, con el fin de asegurar que todos los ciudadanos tengan acceso a los beneficios de la previsión social. La nueva Caja de Previsión Social será una institución clave en este proceso, encargada de administrar los recursos destinados a la atención de la vejez, la discapacidad y la familia. Su creación representa un hito importante en la historia del sistema de previsión social en Chile, ya que permitirá una mayor eficiencia en el uso de los recursos y una mejor atención a los beneficiarios. El gobierno espera que esta medida contribuya a reducir la pobreza y a mejorar la calidad de vida de la población, especialmente de los sectores más vulnerables. La implementación de la nueva Caja de Previsión Social será un proceso gradual, que requerirá la participación activa de todos los actores involucrados, incluyendo a los trabajadores, los empleadores y el Estado. El objetivo final es lograr un sistema de previsión social que sea equitativo, eficiente y sostenible, capaz de enfrentar los desafíos que plantea el envejecimiento de la población y la creciente demanda de servicios sociales. La nueva Caja de Previsión Social será una institución clave en este proceso, encargada de administrar los recursos destinados a la atención de la vejez, la discapacidad y la familia. Su creación representa un hito importante en la historia del sistema de previsión social en Chile, ya que permitirá una mayor eficiencia en el uso de los recursos y una mejor atención a los beneficiarios. El gobierno espera que esta medida contribuya a reducir la pobreza y a mejorar la calidad de vida de la población, especialmente de los sectores más vulnerables. La implementación de la nueva Caja de Previsión Social será un proceso gradual, que requerirá la participación activa de todos los actores involucrados, incluyendo a los trabajadores, los empleadores y el Estado. El objetivo final es lograr un sistema de previsión social que sea equitativo, eficiente y sostenible, capaz de enfrentar los desafíos que plantea el envejecimiento de la población y la creciente demanda de servicios sociales.

LA NACIÓN

Esclarecimiento Político

A través del debate suscitado por la Reforma Constitucional, recientemente despatchada por el Congreso Pleno, la inmensa mayoría de los trabajadores chilenos han podido comprobar algunos hechos políticos capitales.

El primero es que lo que está en juego, en estos momentos, es la posibilidad de cumplir un programa — que es, a su vez, una fórmula de organización económica y social revolucionaria — aprobado por una clara mayoría de chilenos, el 4 de septiembre de 1970, abrumadoramente reafirmado en abril de 1971 en una nueva elección nacional. El eje de ese programa es la sustitución gradual del sistema capitalista dependiente que ha frenado el desarrollo económico y social de Chile durante toda una historia.

No es el menor de los méritos del debate político actual el que los propios centros monopolísticos hayan podido confesar que existen. Su mayor preocupación, durante décadas, había sido negar la concentración de la propiedad de los medios de producción en pocas manos, afirmando su poder detrás de los pequeños accionistas que jamás tuvieron acceso a la gestión de las empresas monopolísticas. Ahora todo Chile sabe, a través de la Sociedad de Fomento Fabril, que 91 empresas — menos del 1 por ciento del total de las empresas industriales de Chile — controlan el 60 por ciento de la producción. El presidente Allende también precisó, en su conferencia de prensa, que en 50 por ciento de las 250 empresas que se dieron a conocer cuando se envió el proyecto de la Ley de Fomento Fabril a las tres áreas del Parlamento, sólo los 10 mayores accionistas controlaban entre el 80 al 90 por ciento del capital. Además, que en el 87 por ciento de los casos, los 10 mayores accionistas controlaban más del 50 por ciento del capital.

Este sistema es tan notoriamente injusto, ha llevado tan claramente al país al subdesarrollo y a la dependencia, que nadie quiere parecer defendiéndolo abiertamente. Por eso, la coalición de derecha ha debido esgrimir excusas como la de que en realidad son sus propios grupos de obreros privilegiados los que defienden a todos los chilenos, preservando el "imperio de la ley" y resguardando a los trabajadores contra la "opresión" capitalista.

Sin embargo, resulta bastante extraño que, para mantener el "imperio de la ley", se cree una nueva legalidad con la cual se despoja al Ejecutivo de facultades que siempre ha tenido y se le cerce-

ne su iniciativa en términos sin precedentes. Esas herramientas legales del Ejecutivo habían sido concebidas por los círculos monopolísticos como una manera de complementar su poder sobre la economía nacional, y lo que ahora se trata de impedir es que se utilicen para desmantelarlo. En efecto, Administraciones anteriores habían usado el instrumento de la compra de acciones, ya sea para desnacionalizar actividades industriales entregándolas a particulares o para adquirir empresas quebradas — como las pesqueras — salvando a los círculos capitalistas. La CORFO ha venido adquiriendo empresas desde que fue fundada, y el Gobierno anterior compró sin obstáculos acciones de la Compañía de Acero del Pacífico.

El "imperio de la ley" que la derecha dice defender es, entonces, el de una nueva ley, que mutila al Estado, le ata las manos, transformando enteramente nuestro marco institucional. Precisamente porque el Gobierno de la Unidad Popular se ha ceñido a la ley vigente y no la ha "atropellado" como asegura la reacción — los monopolios necesitan cambiarla.

Además de que nadie podrá creer que defienden a los trabajadores al reclamar que se restituyan a los monopolistas las empresas en manos de los obreros, el mito de las "empresas de trabajadores" también ha sido destruido durante la tramitación de la Reforma Constitucional. Por una parte, esta iniciativa contó con la aprobación del Partido Nacional, lo que empieza por hacerla sospechosa. Pero, por otra, — lo que es una prueba definitiva de impostura — la DC y el PN han propuesto que las "empresas de trabajadores" se creen solamente en el área social, bastando para ello la voluntad del 60 por ciento de los trabajadores. Para que ocurra lo mismo en el área privada, exigieron el acuerdo de la mayoría de los propietarios del capital de la empresa. Es bastante evidente, en consecuencia, que mediante la demagógica idea de las "empresas de trabajadores" lo que se persigue es desarticular el área social de la economía, creando además pequeños grupos de obreros privilegiados que pasarían a operar como capitalistas.

El debate en torno a las áreas de la economía ha dibujado netamente, a los ojos del país, una izquierda y una derecha. Los trabajadores ya no tienen cómo perderse en el combate entre los que están por los monopolios y los que luchan por un poder popular.

Reivindicamos la Concientización

Un ejemplo de la forma como la publicación reaccionaria apabulla a la izquierda lo encontramos en el ataque burlesco a la "concientización". Se armó "jaramba" y se ridiculizó el vocablo, se le puso en los labios de los periodistas de izquierda, en general, y retrocedimos y empezamos a excluir, inconscientemente, el término. Lo que es grave, también procedieron en la misma línea los dirigentes sindicales y los políticos, por lo que hablar de "concientización" se convirtió casi en una palabra dudosa y aún contrarrevolucionaria.

Hacer conciencia en las masas es una de las tareas esenciales de toda revolución. En el ejemplo, ahora los dirigentes reaccionarios pretenden hacer creer a los trabajadores con la rueda institucional que su nueva reforma constitucional es un aporte a la causa popular. Esa reforma impide al Gobierno usar monopolios para incorporarlos al sector social. Tiene efecto retroactivo, lo que impide la devolución de industrias ya entregadas a sus propietarios particularistas y del Partido Nacional. ¿Sirve, entonces, a los trabajadores o a la oligarquía?

Contra la mentira, no hay mejor arma que la verdad. Mientras la mentira es la base de la propaganda reaccionaria, la verdad debe ser la esencia de la concientización revolucionaria. Concientizar es hacer conciencia. Concientizar es decir la verdad. Concientizar es destruir la mentira. Por eso debemos urgentemente reivindicar ese vocablo y lanzarnos vigorosamente a penetrar en la oscuridad y la confusión.

AMAUTA



Lecturas de Vacaciones

El aire de verano produce cambios. Se entra a unas vacaciones mentales. Las lecturas habituales se reemplazan por novelas policiales y de aventuras. Agatha Christie, a pesar de todas sus trampas (a veces oculta datos importantísimos al lector), a pesar de su estilo pobre y de sus diálogos demodés, tiene alguna riqueza de acción y ofrece ciertas inverosimilitudes con que el espíritu cansado de realidades puede solazarse honestamente. Pueden releerse algunas grandes obras, o bien obras no tan grandes pero llenas de imaginación como las de Alejandro Dumas padre, pongamos por caso. Agatha Christie no es re-legible. Todo su interés radica en lo inesperado del final. Conocido éste, lo demás no vale nada, ni siquiera podría considerarse literatura. ¿Qué diferencia con Simenon? A Simenon lo presentan como gran novelista de misterio, y es más, mucho más que eso. Es un pintor de atmósferas, de barrios bajos, y sobre todo, de los barrios bajos del alma. Sus libros pueden leerse varias veces y encontrar siempre en ellos algo inesperadamente nuevo, en las descripciones de ambientes, en las miserias de los hombres y mujeres solitarias en medio de la multitud.

Qué bella canción esa de los Beatles que es el leit-motiv de "El Submarino Amarillo". "He visto una multitud de gente solitaria". La gente solitaria mirando un partido de fútbol, la gente solitaria bailando o mirando películas.

Podemos también leer a Perry Mason (muy inferior aún literariamente a la Christie) sin una sola frase recordable, con su secretaria con la que da a entender que tienen amores, lleno de conocimientos, legales. Pero no da para mucho. Se olvida entero.

Es bueno también leer "cosas sueltas", conocimientos dispersos, cosas como una historia de la cirugía, escrita por una miss Young y que vale veinte escudos en las liquidaciones de librerías y en que nos muestra extraños médicos. Uno de ellos, inglés, pequeño y extraño, persiguiendo ávidamente a un gigante, para conseguir que le done su esqueleto. El gigante huye, se esconde, y la persecución llega a tal extremo, que el gigante se siente derrotado y se suicida. Se llega a los abismos de Dostoyevsky y Kafka, todo ello tratado en un estilo amable y un tanto académico que recuerda a Mauros. Leer "cosas sueltas" indisciplina, es, paradójicamente, una buena disciplina del espíritu. Resultan gratos, por ejemplo, hasta los textos de geometría, siguiendo sus razonamientos por puro gusto y no para tener que dar un examen.

Sherlock Holmes también se puede releer. No estraba sus aventuras. Las entregaba concisas, sin nada de más ni nada de menos, metiéndolos en un mundo de abstracciones mentales y de horrores y crueldades humanas. Cuando dieron la película "El último secreto" de Sherlock Holmes, nuestro amigo y colega Hernán Millas escribió un artículo bien curioso. Llegó a la conclusión de que tanto Holmes como el doctor Watson eran homosexuales. Es bien posible, pese a que Watson contrajo matrimonio en una de las novelas. Los modales, las rarezas de Holmes, su desprecio de las mujeres, sus crisis de nervios... Y la morfina. Porque Holmes se entregaba a la morfina, se ponía insoportable y sólo se calmaba tocando el violín. La misma sospecha se nos hace presente en el detective Philo Vance, creado por S.S. van Dine. Pasaba como un snob. "Empleaba gran parte de su tiempo en cumplir las obligaciones sociales que le imponían sus relaciones de familia". En sus descripciones, nunca falta la palabra indolente para calificar sus ademanes y posturas. En su casa usaba un kimono de seda y gozaba poniéndose monóculo. Fumaba unos cigarrillos especiales con su nombre impreso, unos "Regie" con boquilla dorada. Pero lo que más llama la atención es su actitud femininamente agresiva hacia la gente modesta, como el sargento Heat, por ejemplo, y su gusto por lo espectacular.

El verano se presta también para releer, en trozos, a autores de la talla de Thomas Mann o de Dostoyevsky, asomarse a los poemas del Siglo de Oro. O fundirse en el placer intelectual de leer a Aldous Huxley, de quien se dijo que no era buen novelista por ser demasiado inteligente. Y en un sueño de la razón, engendrar monstruos, conversaciones por ejemplo, entre Ildige (de Contrapunto) con Settembrini, el literato-organillero de La Montaña Mágica, o imaginar a Raskólnikov leyendo las cartas a un joven poeta de Rilke.

Este desorden de la mente, esta salida de sus cauces habituales es un ejercicio sano. No hay que volver tanto al pasado como buscar cosas nuevas. Se encuentran. La vida se hace mucho más rica.

Juan Tejeda

Concentración Monopólica en Chile

por Oscar Garretón

(Sub-Secretario de Economía)

N. de la R.:

La marcha del proceso de transformación de la sociedad chilena alcanza hoy día un punto crítico: con la discusión en torno al proyecto de Reforma Constitucional, se está tratando de bloquear la constitución de un área de propiedad social que sustituya a los centros monopolísticos en la conducción de la economía chilena. La poderosa máquina de propaganda de la coalición de derecha, que intenta paralizar los cambios, entrega, día a día, informaciones distorsionadas sobre esta materia. Nos parece importante que los trabajadores tengan a su disposición un material de información veraz, que contribuya a crear conciencia sobre lo que está en juego en el presente momento político.

Por eso, damos a conocer ahora algunos extractos seleccionados de un artículo del economista, compañero Oscar Garretón, Subsecretario de Economía, publicado en Cuadernos de la Realidad Nacional, en su número del mes de marzo de 1971. Sin pretender un análisis completo y global del sistema económico chileno, y utilizando antecedentes que son el resultado de una labor de equipo, el artículo deja al descubierto algunas de las características de la concentración monopolística en Chile.

CARACTERÍSTICAS DE LA CONCENTRACION MONOPOLICA

Si nosotros tomamos la economía chilena por sectores — y vamos a centrar el análisis fundamentalmente en el sector industrial —, nos encontramos con el siguiente resultado: del total de sociedades anónimas industriales del país, con 144 empresas se puede controlar más del 50% de los activos en la industria chilena. Podemos, a la vez, controlar todos y cada uno de los sectores de la industria con más de ese porcentaje. Fueron tomados aquí los sectores según la clasificación de las Naciones Unidas, separados en sectores de tres dígitos, lo que significa un grado de segregación bastante alto. Sin embargo, a pesar de eso, nos encontramos con el hecho de que 144 empresas controlan más del 50% de los activos en todos y cada uno de los sectores de la industria manufacturera chilena. Este fenómeno, que se repite en la minería, en el comercio, en el transporte, en los servicios y en la banca, es algo que parece digno de ser analizado en sus proyecciones.

Sin embargo, conviene profundizar un poco más dentro de esta concentración económica. Conviene averiguar que hay tras este número de grandes empresas, porque es diferente el grado de concentración, si esas 144 empresas son propiedad de distintos dueños o si pertenecen a los mismos dueños. Y si nosotros averiguamos en las 144 empresas cuál es el grado de concentración del capital en manos de los accionistas y tomamos como indicador el capital que poseen los 10 mayores accionistas, llegamos al cuadro siguiente: en una empresa los 10 mayores accionistas poseen entre el 0 y el 10% del total del capital en acciones. En cuatro

empresas, los 10 mayores accionistas poseen entre el 10 y el 20% del capital. En otras cuatro, los 10 mayores accionistas poseen el 20 y el 30%. En cuatro, entre el 40 y el 50%. En ocho, entre el 50 y el 60%. En trece, entre el 60 y el 70%. En nueve, entre el 70 y el 80%. En catorce, entre el 80 y el 90%. En setenta y siete, poseen el 90 y el 100% del capital los 10 mayores accionistas de las empresas. Los datos fueron calculados sobre 140 empresas, acerca de las cuales se encontró información. Esto significa que, de partida, en más del 50% de las empresas, los 10 mayores accionistas poseen entre el 90 y el 100% del capital de las industrias manufactureras. Debo advertir que si referimos este análisis a la totalidad de las sociedades anónimas, agrícolas, mineras, industriales, de comercio, de construcción, etc., el porcentaje de concentración es aún mayor.

Esto quiere decir que las grandes empresas monopolísticas no tienen una propiedad extendida, y que, de alguna manera, la ficción de los miles y miles de accionistas, vinculados a estas empresas, no pasa de ser más que una figura ideológica, en que ese número puede existir, pero la verdad es que hay algunos miles que no son otra cosa que carros de arrastre de los verdaderos controladores de acciones, mientras que en cada empresa no son más que cinco, diez o unas pocas personas más, las que verdaderamente controlan y deciden la gestión. Esa es la realidad en cuanto a la propiedad de las acciones de la gran empresa chilena. Así, un número pequeño del total de accionistas controla gran parte de la propiedad de acciones.

ALGUNAS CONSECUENCIAS DE LA CONCENTRACION MONOPOLICA

De partida, es imposible pensar en una política de redistribución del ingreso, mientras la situación monopolística prevalezca en la forma de una economía predominantemente privada. Toda política de redistribución de ingresos chocará, en último término, con esa barrera para su desarrollo. Una economía fuertemente concentrada, con una capacidad de manipulación del mercado por un número pequeño de empresas, significa, necesariamente, la capacidad de acumular, la capacidad de concentrar ingresos en forma regresiva, como una realidad metódica y permanente de nuestra economía. En la raíz de la concentración del ingreso — no como causa única, pero sí en la raíz — está la forma de propiedad de los medios de producción, especialmente de los medios de producción que operan en unidades monopolísticas. Mientras eso opera bajo formas privadas, toda política redistributiva terminará convirtiéndose, a la larga,

en sal y agua. Porque la capacidad de manipulación de estas empresas en el mercado trae como consecuencia que cualquier política de tipo monetario se transforme en una mayor cantidad de recursos, en una mayor capacidad para ese sector de transferir sus costos o para aumentar directamente sus utilidades. Es claro, también, que, de alguna manera, los rasgos de producción y de consumo sustantivo de nuestra economía tienen sus raíces en esto. El consumo sustantivo es una realidad objetiva que corresponde a las características de distribución del ingreso. Y también, entonces, toda política de consumo popular tiene que considerar este problema. Resulta difícil pensar que los productores van a responder a la demanda de los sectores populares, si hay un mercado atractivo y seguro en los sectores de altos ingresos, mientras que el de los sectores de menores ingresos es inseguro.

LA CESANTIA

Enfrentamos igualmente problemas respecto a la situación de acumulación del sector monopolístico que transforma nuestro desarrollo en algo contradictorio. Es sabido que el sector industrial de mayor crecimiento es el sector monopolístico, el que funciona con mayor tecnología, con mayor capacidad de acumulación. Eso representa cierta contradicción desde el punto de vista de nuestro desarrollo. En primer lugar, esa capacidad de acumulación se concentra allí con características tales que el excedente normalmente es destinado a inversiones de alta capacidad de capital, que, por lo tanto, generan una baja ocupación. Ello se refleja en la actividad

económica chilena por la incapacidad del sector industrial de absorber siquiera el crecimiento anual de la población activa. Lo que se transforma, por lo tanto, en una causa estructural de cesantía. El problema es que si, naturalmente, continuara este desarrollo, si nosotros quisiéramos impulsarlo, nos encontraríamos con la paradoja de que ello solamente podría ser a costa de provocar una mayor regresión en la concentración del ingreso y de no poder resolver el problema de la cesantía, en la medida en que el excedente de la economía es importante y que de cierta manera está orientado y asignado por los sectores monopolísticos.



Denunciaron dirigentes mapuches:

OPOSICION DEFIENDE INTERESES DE LOS USURPADORES DE TIERRAS

• Modificaciones introducidas por la oposición al proyecto de Ley indígena atentan contra los intereses de los mapuches

MAS DE DOSCIENTOS dirigentes de asociaciones mapuches de Bio-Bio, Malleco, Cautín y Valdivia se reunieron ayer frente al Senado para protestar por las modificaciones que la oposición ha introducido al proyecto de ley indígena.

del Ejecutivo, modificándolo sustancialmente en detrimento de los intereses de los mapuches. Mientras frente al Senado los mapuches exteriorizaban su malestar por estas modificaciones, algunos dirigentes,

acompañados del Encargado de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras, Daniel Colompil, se reunieron con los senadores Américo Acuña, Renán Fuentealba, Jorge Montes y Ricardo Ferrando. Este último es presidente de la Comisión de Agricultura del Senado, donde se modificó el proyecto, aprobado por la Cámara de Diputados de acuerdo a los criterios del Ejecutivo que cautelaban los intereses del pueblo mapuche.

En la reunión con los parlamentarios, los mapuches hicieron presente su interés en conversar con la Comisión de Agricultura para darle a conocer sus inquietudes y solicitar que se retire la indicación presentada por la oposición que establece que no serán restituidas a los mapuches las tierras usurpadas que estén bien trabajadas.

La iniciativa del Gobierno fue enviada al Congreso el 19 de mayo del año pasado y busca la solución del problema indígena fundamentalmente a través de tres líneas de acción: 1.- recuperación, aumento y protección de la integridad de las tierras indígenas; 2.- transformación del sistema de tenencia

de tierra y su explotación; 3.- impulso sistemático del desarrollo indígena a través de un sistema administrativo ágil que permita planificar y realizar la política de desarrollo.

Según expresaron dirigentes indígenas, de no retirarse las indicaciones de la oposición que lesionan sus intereses para defender a los usurpadores y los latifundistas, solicitarían al Ejecutivo el retiro del proyecto de ley ya que no cumpliría los objetivos para los cuales se presentó.

Por su parte, el Ejecutivo ha expresado, también a través del Encargado de Asuntos Indígenas, sus intenciones de retirar el proyecto si no se cautelaban los intereses de los mapuches.

Se informó que es posible que la Comisión de Agricultura se reúna hoy para escuchar los planteamientos de los dirigentes indígenas y resolver al respecto, en base a conversaciones sostenidas entre funcionarios de Gobierno y parlamentarios democristianos, tendientes a lograr una solución al problema mapuche.



Dirigentes mapuches reclamaron ayer en el Senado por las modificaciones que la oposición ha introducido al proyecto de Ley Indígena.

Oposición no dio quórum:

FRACASO SESION DEL SENADO QUE TRATARIA REAJUSTE PARA FF. AA.

Fracasó ayer en la tarde la sesión del Senado que tenía en primer punto de la tabla el proyecto de reajustes para las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, por falta de quórum.

Cabe destacar que fueron parlamentarios nacionales y democristianos quienes evitaron dar el quórum quedándose en los pasillos de la Cámara de Diputados donde está sesionando el Senado ya que la Cámara Alta se encuentra en reparaciones.

El proyecto de reajuste para las Fuerzas Armadas establece un aumento entre 40 y 45% más el 22% del alza del costo de la vida.



Gladys Mann, encabeza grupo de dirigentes de las J.J.C.C. que colaborarán en los trabajos voluntarios.

DIRIGENTES DE LA J.J.C.C. A TRABAJOS VOLUNTARIOS

EL PROXIMO viernes viajarán a Cabildo para integrarse a los trabajos voluntarios, por algunos días, dirigentes de las Juventudes Comunistas, encabezados por la Secretaria General, diputada Gladys Mann.

En este lugar se está construyendo una represa subterránea que significa una economía para la Nación de dos millones y medios de escudos.

Por otra parte, las Juventudes Comunistas han informado que hoy se integrarán, a estos trabajos voluntarios, 300 militantes que participarán en ellos hasta la finalización de la obra que esforzadamente la juventud está llevando a cabo en Cabildo.

Diputado Pareto: PDC APOYARIA LOS PACTOS ELECTORALES

EL PARTIDO Demócrata Cristiano estaría dispuesto a legislar en favor de los pactos nacionales, según declaró ayer el diputado de esa colectividad, Luis Pareto.

El jefe de los Comités Parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano declaró que su colectividad conversaría con la Unidad Popular para regular a la brevedad posible sobre esta materia. Las declaraciones del diputado Luis Pareto contradicen abiertamente las formuladas por el Consejo Nacional del PDC, organismo que acordó incluir la presentación de una reforma constitucional "para impedir que se revivan los pactos electorales".

Trascendió que la Democracia Cristiana ya preparada una lista nacional integrada por el Partido Nacional y la Democracia Radical, colectividad que a su vez habían ya llegado a acuerdos sobre los candidatos.



Diputado Luis Pareto, anuncio conversaciones para legislar sobre pactos nacionales.

SE RECUPERA DIRIGENTE DE LA IC LUIS BADILLA

El dirigente de la izquierda Cristiana, Luis Badilla, experimentó ayer una notable mejoría según informó la Organización de la siguiente declaración:

La Organización de la izquierda Cristiana informa a la opinión pública, según antecedentes proporcionados por el Instituto de Neurocirugía, nuestro compañero experimentado una sensible recuperación dentro de las complicaciones de carácter clínico. Esta recuperación hizo que el equipo médico, que atiende con ejemplar dedicación comprometiendo los agradecimientos a nuestra Organización, suspendiera la intervención quirúrgica proyectada para superar

su crítico estado. El mismo equipo médico, dirigido por el doctor Fierro, reiteró la prohibición absoluta de visitar al compañero Badilla, instrucción que nuestra Organización comunica a los amigos, militantes de la Unidad Popular y miembros de la OIC que deseen concurrir a expresarle su aliento y solidaridad.

La Organización de la izquierda Cristiana agradece a todos los compañeros que han concurrido a informarse sobre el estado de Luis Badilla y ofrecerle su ayuda. Estos agradecimientos también los hacemos llegar a los compañeros periodistas y público en general que han llamado o visitado nuestra sede con los mismos propósitos.



Luis Badilla tuvo ayer una notable mejoría.

SECTOR PUBLICO Y PRIVADO

En tanto, las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda trabajaron ayer durante todo el día en el proyecto de reajustes de sueldos y salarios para los sectores público y privado.

El segundo informe de las Comisiones Unidas se calcula que estará listo a fines de esta semana y que pasará a la Sala a principios de la próxima.

Ayer en la tarde se empezaron a estudiar las indicaciones presentadas al proyecto y que superan las 200.



Senador Luis Valente, defiende intereses de los trabajadores en el despacho del proyecto de reajustes.

INSERCIÓN

A LA OPINION PUBLICA

EL COMITE COORDINADOR NACIONAL de la Unidad Popular del Banco del Estado de Chile, en consideración a los hechos relacionados con el proceso judicial llevado en contra de miembros del Comité Ejecutivo de la anterior Administración del Banco, declara:

Su total adhesión y respaldo a la actual Administración del Banco del Estado de Chile por los motivos que pasamos a exponer.

EL BECH fue creado para "fomentar las actividades productoras y estimular el ahorro". Usar los bienes por el administrados en otras finalidades, es transgredir la Ley.

Reconocer, como lo ha venido haciendo el Partido Demócrata Cristiano, haberse auto-otorgado algunos créditos para fines electorales y presentar esto como algo "normal dentro de las prácticas bancarias", es solo un intento de confundir a la Opinión Pública y acallar el clamor de todos aquellos modestos ahorrantes que no tuvieron nunca acceso al crédito, no porque no hubiera plata, sino porque quienes dirigían el Banco del Estado, la utilizaban para otros fines, como ellos mismos lo vienen reconociendo.

Durante la Administración D.C. estos personeros fueron criticados duramente por la prensa de derecha, hoy su aliada, y calificados con epítetos que no vamos a reproducir. Solo señalamos que es esta misma prensa la que ahora pretende presentarlos como víctimas de revanchismo político.

Recordamos a los chilenos, especialmente a los bancarios, que hubo un momento en el que, por oponerse terminantemente a los oscuros manejos de estos señores, se vio en la obligación de tener que renunciar al Banco, el propio Inspector General del mismo, antiguo militante D.C., y que los propios dirigentes gremiales de este partido político, luego de intentar llevar a cabo un paro en defensa de este funcionario y de anunciar "un proceso a la Empresa", se vieron presionados de tal forma por la Directiva Nacional del PDC, que fueron materialmente impedidos de seguir adelante en sus intentos por sanear la Institución, debiendo someterse.

Confiamos que la Corte Suprema de Justicia no sentará jurisprudencia, en este caso nefasta para los intereses del país y del propio Banco del Estado, amparando estos procedimientos ruidos con la Ley y la Ética, porque de otra manera se estaría autorizando al Crédito Político, desvirtuando la Ley Orgánica del Banco del Estado, y permitiendo a quienes estén en el poder, meter mano en caudales que son de todos los chilenos pretextando fines de "alta política".

COMITE COORDINADOR NACIONAL DE LA UNIDAD POPULAR DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Furan por el Consejo Económico y Social
 y el Comité de
 Secretarios
 General
 Secretario



La oligarquía sólo desea la división del pueblo mapuche, para esclavizarlo, hacerlo trabajar la tierra y privarlo de su libertad, manifestó el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, durante la reunión mapuche de ayer en el Auditorio de O.O. PP. En el grabado, durante la intervención de Antonio Millape, dirigente de la Federación Mapuche.

Para esclavizarlo y privarlo de su libertad

LA OLIGARQUIA SOLO BUSCA DIVIDIR AL PUEBLO MAPUCHE

Ministro de Agricultura llamó a la unidad a los dirigentes de las comunidades indígenas.- Estos reiteraron su amplio respaldo al Gobierno Popular.

La imprescindible necesidad de enfrentar unidos sus problemas fundamentales, si bien pueden existir discrepancias en algunos detalles, reiteró el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, al dirigirse la palabra a una asamblea integrada por unos doscientos dirigentes y caciques de comunidades, poblados, reducciones y asociaciones mapuches. Entre ellos numerosas mujeres, las que también hicieron uso de la palabra o intervinieron en los debates.

La reunión tuvo lugar en la tarde en el auditorio del Ministerio de Obras Públicas y de cuyo desarrollo informamos por separado. Además de Chonchol, estaban presentes el Subsecretario de Justicia, Antonio Viera-Gallo, el Director del Departamento de Asuntos Indígenas del Ministerio de Tierras y Colonización, Daniel Colompil y el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, David Baytelman.

Chonchol intervino durante esta reunión, cuando advirtió que si bien todos estaban de acuerdo en entregar su más amplio respaldo al proyecto modificado de la actual Ley de Indígenas, algunos problemas menores en su mayoría sin mayor trascendencia, estaban saliendo a luz y provocando divisiones internas.

TRAYECTORIA DEL PROYECTO.

Señaló el Ministro, en primer término que era necesario destacar que no podía haber ley más democrática que este proyecto, ya que se había originado en el propio pueblo mapuche y no de arriba. Que ya había sido considerado por las comunidades indígenas mucho antes de asumir el actual Gobierno Popular, al que una vez puesto en su conocimiento, le había parecido correcto y justo, devolviéndoselo a sus autores con las indicaciones que se estimó convenientes para que las estudiarán. Resultaba favorablemente las indicaciones del Gobierno, los dirigentes mapuches lo entregaron nuevamente al Ejecutivo el que lo hizo suyo y envió al Congreso.

En otra parte de su intervención, mientras se renovaban las demostraciones de apoyo mapuche al Gobierno de la Unidad Popular y al Presidente Allende, Chonchol manifestó que el proyecto que modificaba la actual Ley Indígena, tal como había sido enviado al Congreso y aprobado por las comunidades y asociaciones, respondía a la política que en favor de este pueblo suscitaba el Gobierno de Allende.

Calificó como inicua a la Ley en vigencia, incluso porque consideraba una justicia para el huinca y otra para el mapuche, lo que se terminaba definitivamente con el proyecto, el cual también originaba métodos rápidos para restituir su tierra a los mapuches.

Frente a las discusiones que surgieron en la sala, Chonchol manifestó que era interesante que los periodistas presentes las advirtieran, ya que ellas demostraban la absoluta libertad en que se estaba desenvolviendo el debate y la acción de los dirigentes, sin presión alguna, dentro de la más pura democracia.

Pero advirtió que la oligarquía y la reacción, tenían un gran instrumento en la división del pueblo, que lo que pretendían era debilitarlo, azuzando sus pequeñas discrepancias. He sostenido, dijo, que lo esencial es la unidad ferrea, sino van a seguir explotados. Esta reacción que es enemiga del pueblo, sólo desea esclavizarlo y privarlo de su libertad. La reunión finalizó con un desfile que alcanzó hasta el Palacio de la Moneda, a donde fueron a saludar al Presidente Allende y a

reiterarle su adhesión al proyecto que modificaba la actual Ley Indígena, que ha sido desvirtuado por la Comisión de Agricultura del Senado, luego de haber sido aprobado por la Cámara de acuerdo con las aspiraciones del pueblo mapuche.

SON ELLOS QUIENES NOS QUITARON NUESTRA TIERRA!

«Cuándo un marqués Bulnes, un tal senador Ferrando, un García un Ibáñez que ahora están mutilando en el Congreso nuestro proyecto de ley, gran esperanza para el pueblo mapuche, cuando estos señores han conocido de cerca siquiera cómo vivimos los mapuches en las reducciones, en las comunidades? (Acaso han comido nuestra escasa comida en el interior de nuestras rucas que se llueven por todas partes? Han tenido ellos que sufrir la explotación y la marginación a que hemos estado sometidos durante siglos? No, porque eran precisamente ellos hasta hace poco tiempo, y sus antecesores, la aristocracia de este país, quienes nos han arrebatado nuestra tierra hasta dejarnos reducidos a la triste condición actual en que vivimos más de 400 mil campesinos mapuches. (Que vergüenza para el país y para la democracia que tanto estos señores de oposición manosean, que sean ellos quienes tengan en sus manos el destino del único proyecto de Ley Indígena que es la auténtica expresión de las esperanzas de nuestra sufrida raza! Ni más ni menos que el ladrón transformado en juez. Esta fue una de las

intervenciones que se escucharon ayer en la reunión que sostuvieron los dirigentes mapuches, llegados desde todo el sur, con el Ministro de Agricultura, para manifestarle el apoyo del pueblo mapuche al Gobierno al defender el proyecto de ley indígena que este patronato en el Congreso, desvirtuado en su totalidad a causa de las indicaciones de los senadores de oposición de la Comisión de Agricultura.

ESTE PROYECTO SALDRÁ ADELANTE

Rosendo Huenuman, Presidente Provincial de la Federación Campesina Mapuche Ranquil de Cautín, expresó que «somos los propios mapuches quienes vamos a exigir el cumplimiento de la ley. Hemos llegado a Santiago dispuestos a pelear, a defender nuestro proyecto. Viajamos por nuestro propio medio, pagando cada uno su parte. Este proyecto saldrá adelante, por la voluntad y la fuerza del pueblo mapuche que pide justicia. El proyecto de ley del Gobierno Popular es el más justo que hemos tenido hasta ahora, porque fue hecho, discutido y corregido, por nosotros mismos, por los mapuches, de todas las comunidades de toda la región de la Araucanía. Es la voluntad y la esperanza de la inmensa mayoría de nuestro pueblo.

También queremos que sea modificado el reglamento del proyecto, mediante un estatuto que facilite la concesión de

personalidad jurídica a todas las organizaciones mapuches del país. En la actualidad, para formar una simple asociación debemos pagar 1 millón de pesos en las notarías. Nuestra miseria no nos permite semejantes gastos, agregó el dirigente mapuche de la «Ranquil».

SOMOS SOLO MAPUCHES

«En una sola ruka encontré una vez 2 niños mapuches muertos de hambre y enfermedad. En otras, se hace sentir con todas sus fuerzas la lluvia, el hambre y el frío. Soy machi y me dedico a recorrer las comunidades y reducciones en que viven mis hermanos de raza. Conozco su miseria, su dolor, esa rabia del que es explotado durante tanto tiempo y no puede hacer nada, expresó la «Machi» María Luisa Collinao. Los he visto luchar por su tierra según las leyes implantadas por los huincas, por los rancheros del sur, mendigando en los tribunales, ante jueces que ni siquiera los escuchan. Me he mirado en sus ojos llenos de amargura al escuchar dictámenes judiciales que favorecen al ladrón, al usurpador. ¡Pero qué pueden saber de todo esto los santiaguinos, ni menos aún esos señores que están despreciando encarnadamente el destino de nosotros y de nuestros hijos! Ellos no conocen nuestra miseria ni nuestro sufrimiento, así como nosotros no conoceremos jamás las exquisiteces de las migajas que caen de su mesa. No somos marqués, industriales ni ricachones, somos sólo mapuches que luchamos por nuestra justicia».

Fueron fijados oficialmente:

LOS PRECIOS DE LOS AUTOS DE FINANCIERAS Y DISTRIBUIDORAS

Las financieras automotrices continuaron funcionando, hasta que el último de los inscritos en el sistema esté en poder de su automóvil, según señala una declaración oficial entregada hoy por Vladimir Mardones, interventor general de estas organizaciones.

Una vez cumplido, este compromiso que tiene con los asociados, dejarán de funcionar.

La declaración despierta una serie de dudas que ciertos sectores interesados han estado sembrando entre las personas que pertenecen a este sistema.

Dice lo siguiente:

1.- Las financieras no venderán ninguna nueva inscripción. Se mantendrán con las mismas personas que actualmente están participando en los planes.

2.- Las financieras funcionarán sólo con los inscritos hasta

el 7 de diciembre del año pasado y lo continuarán haciendo hasta que el último de los inscritos esté en posesión física de su vehículo. Cumplido el compromiso, desaparecerán.

3.- Por otra parte, ninguno de los inscritos puede retirarse del Plan. Esto está claramente establecido en el contrato que firmaron al ingresar al sistema.

La exigencia se justifica pues, reentrando uno de los integrantes se desfinancia el grupo y, por lo tanto, resulta perjudicado el resto.

Si hay variaciones de precios, deben absorberlos todos los integrantes del grupo por igual, con el objeto de seguir adquiriendo los vehículos. La idea es que al finalizar el plan, todos sin excepción, hayan cancelado la misma cantidad de dinero.

Ahora bien, una fórmula para

lograr un menor aumento de las cuotas, sería alargar los plazos. Esta decisión debiera tomarla los integrantes del grupo en sus asambleas periódicas.

4.- Resulta necesario, además, que para todo función, que las cuotas sean canceladas normalmente y se asista regularmente a las asambleas.

5.- El objeto de la intervención fue limpiar de vicios un sistema que en su esencia es positivo, pero que había sido tergiversado por aquellos que lo manipulaban para obtener utilidades anormales.

6.- A partir de algunos días, se abrirá en el Banco del Estado una cuenta corriente para cada uno de los planes. En ella se depositarán los dineros de las personas adjudicatadas. Ese dinero lo girará el Estanco para inscribir al adjudicado en la Lista Única Nacional. Una vez inscrito en la lista, la sera

Básquetbol Internacional:

CUBA FUE LA MAESTRA, CHILE TRATO DE APRENDER: 86-57

Excelente demostración de las campeonas del Caribe.

Y se dio naturalmente la lógica.

Luciendo sus «morenos» atributos la Selección Femenina de Básquetbol de Cuba se impuso a la Selección Nacional por 86 puntos a 57, en un encuentro que mostró en todo su esplendor el poderío isleño.

Desde que el pitazo inicial dio curso libre a ese duelo continental la isla supuso el final. El empuje y la técnica de nuestro equipo, que deberá representarnos dentro de pocos días en el Campeonato Sudamericano, no pudo en ningún momento detener o paliar siquiera los efectos de ese «huracán basquetbolístico» que nos mandó el Caribe.

Sin apuros, sin sentir nunca la presión que nuestro equipo trató de oponer, las jugadoras cubanas mostraron en el Gimnasio Nataniel lo que las ha transformado en las campeonas indiscutibles de Centroamérica y en tercera potencia Panamericana.

El quiebre, el pase casi instintivo, la agilidad y la rapidez que el paso de los minutos no pudo detener, aparte de la puntería y la asombrosa sincronización de juego fueron, y bastaron con mucho, los elementos que las cubanas — una mezcla perfecta de belleza y calidad técnica y humana — utilizaron para su victoria.

Chile trató de vencer. Peino con todo lo que tiene, pero el rival fue demasiado difícil. Quisimos vencer y no pudimos pero, olvidándonos de la derrota en las cifras, la confrontación fue un éxito. Después jugadores palparon en el terreno la calidad cubana, y si algo de lo visto aprendieron la derrota se transforma en triunfo.

Chile, pues recibió su segunda clase. La primera fue Brasil y ahora perfeccionándola. Cuba.

EL PARTIDO

Cuba salió al parquet formando con Cardad González, la capitana, María Borrero, María Reynoso, Sonia de La Paz y Margarita Skeet, en tanto Chile le oponía a María Clara Veria, María Guzmán, Erika Toro, Rosa Contreras y Marly Valdés.

Pero las pocas esperanzas que podía tener el aficionado asistente al Nataniel se disiparon de inmediato, abrió el marcador para Cuba, Margarita Skeet y de allí en adelante vendría la «avalancha» morena.

Las tácticas, la aplicación y las marcas no sirvieron en esta oportunidad de nada y el quinto cubano se «adueñó» totalmente de la cancha. Su velocidad, como lo dijimos, fue el factor fundamental de su éxito, desconcentraron a las chilenas con sus pases a «ciegas», inmediatos, sin perder un segundo.

Luego de protagonizar un intenso y violento combate, en los tres asaltos, empataron el actual campeón de Chile de la cate-

en ubicar a una compañera que, sabían, «estaría en su lugar».

Chile en cambio perdió sus pases y sus lanzamientos y, además, cuando tuvo en su poder la pelota y la oportunidad de descolgarse al aro del canchero prácticamente «esperó» que su rival se acomodara para tapar.

Y es por ello que Cuba se retiró finalizado el primer tiem-

po, con una abrumadora ventaja.

Pero no todo estaba dicho. En la segunda fracción Chile aumentó sus esfuerzos y logró incluso dominar en los primeros cinco minutos pero, luego de ese «recreo» apareció de nuevo el esplendor negro. Reorganizaron su juego, insistieron en la marcación a presión y volvieron a mostrar la ex-

traordinaria capacidad.

Marta Reynoso, Sonia de La Paz y Margarita Skeet, las tres mejores jugadoras chilenas, en tanto que María Clara Veria, María Guzmán, Erika Toro, Rosa Contreras y Marly Valdés, las cinco mejores jugadoras cubanas, en la marcación a presión y volvieron a mostrar la ex-



Marly Valdés, buena figura nacional, trata de escapar de la marca de Sonia de La Paz y Georgina Vázquez, una de las pocas «entendidas» del quinteto chileno.

NOMBRES Y PUNTOS

CUBA	
Georgina Vázquez	3
Cardad González	3
Idia Obregon	3
Gregoria Martínez	3
Marta Borrero	9
Marta Reynoso	28
Matilde Charro	5
Ena Sánchez	5
Sonia de La Paz	20
Teresa Oliviera	2
Margarita Skeet	16
Alicia Tognes	2
Felisa Pasos	2
CHILE	
María Clara Veria	12
María Guzmán	6
Carmin Echeverría	4
Rosa Contreras	4
Erika Alarín	22
Erika Toro	2
Ivonne Oertel	2
Trinidad Peña	2
Angélica Virgara	4
Raquel Ortega	4
Marly Valdés	5
Sandra Zamorano	2

Guantes de Oro:

GONZALEZ Y GARRIDO SE REPARTIERON LOS APLAUSOS

Luego de protagonizar un intenso y violento combate, en los tres asaltos, empataron el actual campeón de Chile de la categoría Mediano Liger, Antonio Garrido y el ex campeón latinoamericano y ex seleccionado para los Juegos de Cali, Luis González. La pelea de fondo de los Guantes de Oro fue extremadamente violenta y emotiva. González se impuso con facilidad en el primer asalto, derribando dos veces a su adversario. En los dos últimos rounds, Garrido acortó distancia y aprovechó el cansancio del perseguido para lograr que los jurados otorgaran el empate.

En la primera pelea, en la categoría Mosca, Ildelfonso Calderón, del Club México, se impuso por puntos ante el representante de Concepción, José Alegria. Los jurados le dieron el triunfo a Calderón, luego de detenerse el combate en el tercer round por una rotura en la caja del vencedor. En la misma categoría, en una pelea discreta, Luis Pizarro, de Club Hípico, venció por puntos a Héctor Tiznado, de Concepción.

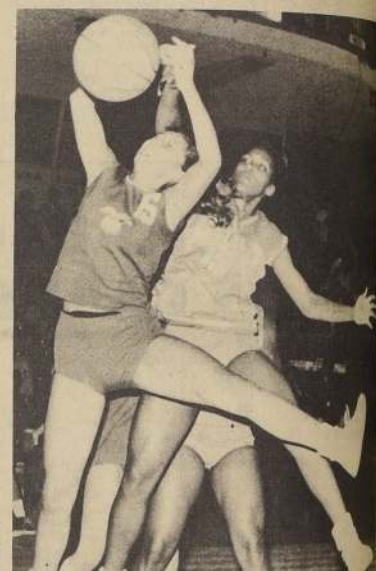
En la tercera pelea, en la categoría Pluma, Luis Reyes, de Concepción, derrotó por puntos a Freddy Báez, del Club México.

Hugo Fariás, del Club México, consiguió un espectacular K. O. en la segunda vuelta, frente al perseguido Eduardo Yáñez, en la categoría Liviano.

En el semifinido, en la categoría Mediano, José Reyes, de Concepción, se impuso por puntos ante el representante de Icaza, Manuel Tapia. El combate resultó intenso y el triunfo del sureño fue inobjetable.

Los siguientes son los precios que se deberán cancelar según las marcas y según las fechas de ADJUDICACIÓN en FINANCIERAS o DISTRIBUIDORA.

FIAT 600	FIAT 125	CITROEN AX	CITROEN AX-6	AUDIN MINX	MG	300	PEUGEOT	RENAULT	DATSON
30 Junio	30 Junio	30 Junio	30 Junio	30 Junio	30 Junio	30 Junio	30 Junio	30 Junio	30 Junio
\$ 58,102	\$ 120,508	\$ 60,255	\$ 53,200	\$ 67,786	\$ 91,458	\$ 110,043	\$ 71,014	\$ 105,983	



Las dos 15.- Sandra Zamorano, de Chile y Alicia Torres, de Chile disputan el balón que, a la larga, quedaría en poder de las cubanas. Nadie puede pararlas.

En Coronel:

REOS LABORARAN EN MINAS DE CARBON

CON EL FIRME, propósito de incorporar a los reclusos a la actividad productiva y en un intento de rehabilitación, la Corporación Carbonífera Lota-Schwager y el Servicio de Prisiones sustituirán un acuerdo, mediante el cual la Empresa Carbonífera se compromete a dar trabajo a los obreros que se encuentran reclusos en el penal de Coronel, pero que reúnan ciertos requisitos indispensables para una buena conducta en el establecimiento, que hayan laborado en la carbonífera y que residan en Lota o Coronel.

El convenio fue firmado la semana pasada por el Gerente General de ENACAR, Isidoro Carrillo, por el Jefe del Departamento de Inspección, Nabucodonosor Quevedo y por el representante del Consejo Penitenciario de Coronel, Alcide Raúl Lara.

En el documento, que contiene diez cláusulas, se destaca la necesidad de lograr una readaptación del individuo a la sociedad, a través de un trabajo estable y remunerado, para demostrar a los reclusos la gestión del proceso que tiende a eliminar las condiciones socioeconómicas que facilitan los actos delictivos.

Así la Carbonífera aceptaría la contratación de un máximo de 15 personas anualmente, entre los que cumplirían con los requisitos antes señalados y según los vacantes de que dispusiera.

Los reos deberán permanecer en el penal, durante el tiempo que dure la contratación, a fin de evitar que, al salir, se repita el delito. La Corporación Carbonífera se compromete a otorgar al resto de los reclusos, en forma paulatina, el derecho de desahucio en el caso de que, al salir, incurra en una falta grave o mala conducta o falte a su labor.

SAN FELIPE-U. DE CHILE Eº 15 VALOR DE LA GALERIA

QUINCE escudos será el valor de la galería en el encuentro que deben sostener el próximo viernes los equipos de la Universidad de Chile y Unión San Felipe, iniciando su participación en la «Copa Libertadores de América». El precio fue fijado luego de conversaciones que sostuvieron dirigentes de ambos clubes con las autoridades de DIRINCO.

SOLUCIONAN CONFLICTO

Prácticamente solucionado estaba el conflicto de esta edición.

CIA. DE TELEFONOS DE VALDIVIA

Se firmó el documento entre CORFO y la Compañía de Telefonos de Valdivia que ingresa este servicio al área estatal al adquirir, la Corpora-

ción de Fomento el 31 por ciento de las acciones de la Compañía de Telefonos de Valdivia, desde esa fecha hasta Chile y está destinado por 360 trabajadores.

FINANCIERAS DE AUTOS TERMINAN

Wladimir Morales, interventor general de las financieras de autos, anunció que terminarán sus operaciones a partir del próximo día 7 de diciembre.

LA FATALIDAD QUE BROTO AL PATA BENDITA

La Nación conversó telefónicamente con la señora de Carlos Reinoso. Cuando sufrió la lesión, no imaginó que era tan grave, y siguió mirando el partido desde la banca de los reservas. En el bus, desde Irapuato a Ciudad de México, el dolor se hizo agudo, y ya no podía pisar. Había hecho un hermoso gol de tiro libre, en el triunfo de su club, por 3-1, frente a Irapuato.

—¿Cómo está señora. Ud. calcula el motivo de la llamada?
—Muy bien, muchas gracias, ustedes llaman por lo de Osvaldo. Nos ha tenido a todos muy preocupados. Carlos salió muy temprano para pasarlo a ver a la clínica. Creo que en la mañana lo trasladan a su casa. Está enyesado desde el Domingo en la noche, cuando llegaron desde Irapuato.

—¿Ud. sabe cómo fue la lesión, cómo ocurrió?
—Bueno, aquí, tengo en mis manos la edición de hoy del diario deportivo ESTO. Viene con una foto de Osvaldo en primera página. Se la tomaron en la clínica. Le voy a leer lo que él mismo dice con respecto a la jugada. "Adelanté el balón con la pierna izquierda cuando el zaguero Razo, de Irapuato, me cruzó con la pierna derecha. Sentí un dolor muy agudo, pero nunca imaginé que podía ser tan grave. Me sacaron de la cancha en brazos."

Sin saber la gravedad de la lesión, me senté en el banco de las reservas. Se jugaban los últimos minutos del partido que ganamos 3-1. Yo había hecho un gol de tiro libre. Después me fui al camarín ayudado por Carlos y Roberto Hodge. Me bané y me subí al bus que nos traería de vuelta a Ciudad de México. En el "carro" empecé a sentir dolores más agudos. Ya ni siquiera podía pisar. Cuando llegué me trasladaron de inmediato a la Clínica. Me sacaron una radiografía, que señaló una fractura en el tercio medio de la tibia de la pierna derecha, me enyesaron esa misma noche. El médico me dijo que debía estar en reposo por lo menos dos meses. Ha sido una mala suerte terrible. Justo cuando estaba haciendo goles y jugando bien.

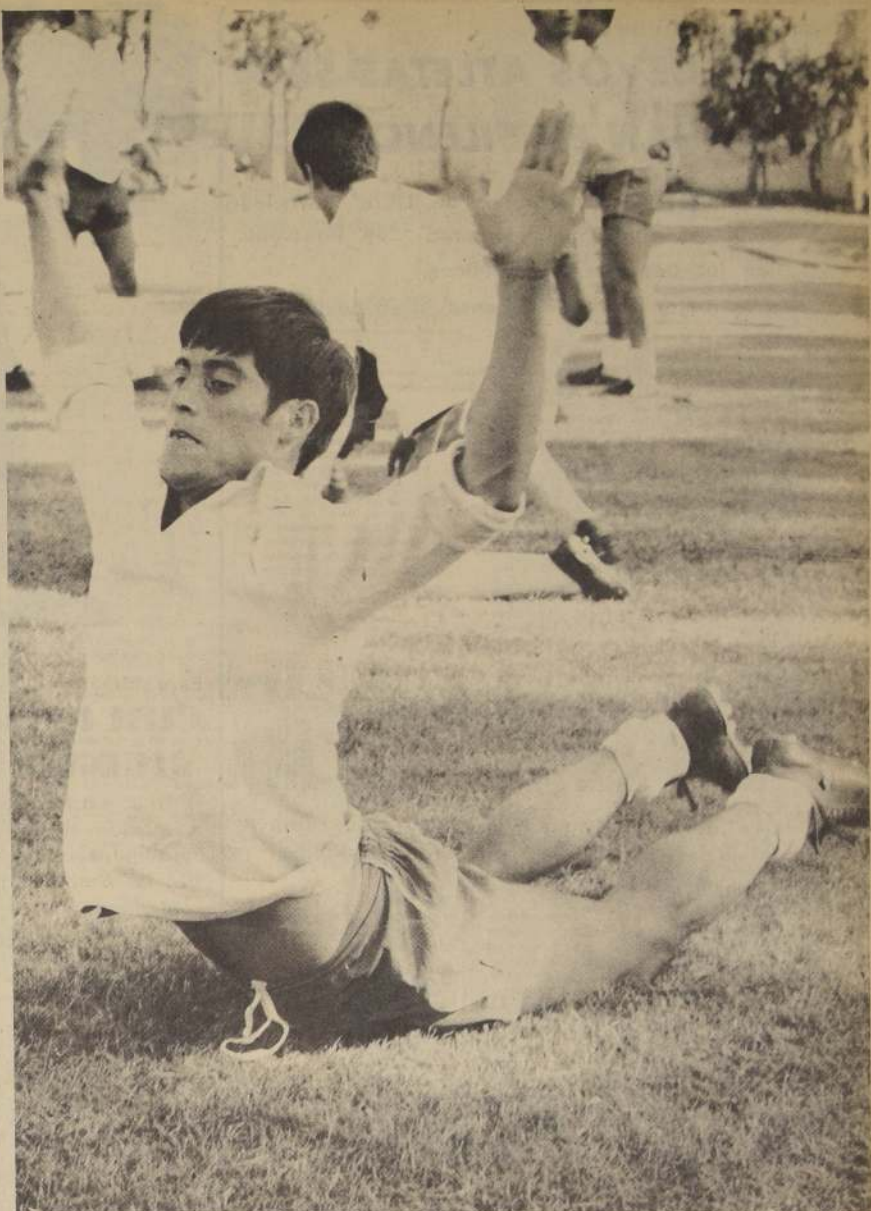
—Yo lo fui a ver ayer y estaba muy triste. Carlos le dio ánimo y le dijo que si ponía empeño y ayudaba a la mejoría con seguridad que el tiempo de reposo podría ser mucho menor. Ojalá porque toda la crítica ha sido muy favorable para Osvaldo en los últimos partidos.

—Señora, muchas gracias por su información y salud a Osvaldo en nombre de la Nación. Digale que aquí en Chile ha provocado gran conmoción su desgraciada lesión. Muchas gracias y un abrazo a Carlos.

—No tienen nada que agradecer. Muchos saludos a todos.

—La verdad que esta lesión de Osvaldo Castro o cualquiera que le hubiera ocurrido a un jugador chileno no nos sorprende. Ya es conocido en México la habilidad de los jugadores chilenos. Su potencia en el disparo, su gran velocidad en todos los equipos donde actúan. Y los tratan duro. Le dan muy fuerte, como una manera de detenerlos de alguna manera.

El fútbol mexicano le jugó una mala pasada al Pata Bendita Castro. Lo tiene ahora traido en una cama sin poder estar domingo a domingo entregando como él sabe hacerlo, su fútbol su alegría de jugar. La suerte, la buena estrella se ha nublado por dos meses en la carrera exitosa del Pata Bendita en México.



OSVALDO CASTRO, El ídolo de Concepción, el muchacho nortino que se ganó el favor del aficionado nuestro, está postrado en cama en Ciudad de México. Razo, del Irapuato, le quebró su buena estrella.

Sergio Cruzat

MAGALLANES DEBE VOLVER A SER GRANDE...

"Planificación y disciplina" son dos conceptos que el técnico está desarrollando en el club albiceleste. Antenoche, fue contratado Adolfo Olivares. Experiencia y juventud en la escuadra de "la nueva era académica".

"Yo quiero dar a Magallanes una modalidad de juego muy distinta a la que tenía el año pasado. Deseo imponer continuidad, ritmo y agresividad. Magallanes no debe ser la murguita, aquel equipo que salía asustado a la cancha, aquel equipo con complejos. Magallanes tendrá ahora una verdadera personalidad futbolística".

Las palabras del técnico Sergio Cruzat evidencian claramente su intención de llevar al cuadro albiceleste a un lugar destacado en el fútbol chileno. "Aquí yo no quiero cracks. Todos" deberán trabajar duro. Exijo que todos se apliquen en su respectiva función; nadie debe tomarse descanso ni recesos dentro de un partido. Sólo lo permitiré cuando falte un minuto para el término del campeonato y vayamos ganando 10 por 0".

DISCIPLINA

Cruzat, que el año pasado dirigió a Rangers, piensa que la base del éxito "en esto del fútbol es la disciplina y la planificación". Y para fundamentar su opinión

agrega que "el fútbol chileno está atrasado, porque es indisciplinado y porque fundamentalmente no tiene planes claros".

Y este orden que el entrenador intenta poner en práctica en la "academia" ha tenido pleno apoyo en los propios jugadores. Cualquiera que rometa un acto en contra de las reglas establecidas deberá pagar una multa de diez escudos. Y todo lo recolectado por este concepto servirá a fin de año para que los propios jugadores hagan uso de estos fondos en lo que ellos deseen, ya sea para adquirir juguetes o cualquier otro tipo de elementos.

La planificación que se elaboró para desarrollar en Magallanes ya está en plena práctica. Es así como después de los partidos que los albiceleste realizaron en Ovalle y La Serena, Cruzat ha hecho una crítica sobre lo expuesto en la cancha por los jugadores. Antes de esos encuentros ya se habían efectuado algunas charlas de orden técnico, táctico, médico, alimenticio, etc.

PREPARACION

Luego de los partidos frente a Calera, O'Higgins, Ovalle y Serena, Magallanes ha continuado sus entrenamientos. El plantel está completo. Hoy debe reincorporarse a las prácticas el medicocampista Arias, ex O'Higgins. El equipo que ha venido actuando es el siguiente: Astorga, Soto, Pizarro, Possestato, Rosales, Pantoja, Hernández, Godoy, Barria, Ortega y Aravena. Gustavo Laube ha jugado solo medios tiempos, ya que está excedido en el peso.

Caso singular... es éste de Laube. Llegó a Magallanes sin "bombo". Y de jugador con fama de irresponsable se ha convertido, según opinión de Cruzat, en un elemento obediente que no le da problemas. El jugador en cuestión ha señalado que "en Magallanes demostrare lo que valgo".

FIRMO OLIVARES

La última contratación del equipo caraballero fue Adolfo Olivares. Firmó contrato antenoche. El DT expresa que "ya tuve a Olivares en Ferrobatería y confío en él. Tiene la agresividad que falta a los delanteros de Magallanes, y además, es valiente. Puede ser una solución en el ataque. Y si a él agregamos la fuerza de Barria, la inteligencia de Aravena y la habilidad de Godoy y Espinoza se llega a la conclusión que tendremos buen ataque".

AL PERU

MAGALLANES parte mañana a Perú para realizar dos presentaciones en Arequipa, frente al Melgare. Por este par de confrontaciones el elenco albiceleste recibirá \$100.000 libres de todo gasto. Cabe señalar que Sergio Cruzat no estaba de acuerdo en efectuar estos dos encuentros, pero los dirigentes dijeron que el club necesitaba dinero.

ALIANZA DE LIMA ROLEO A RACING

—(ANSA) Alianza Lima, campeón del Perú, obtuvo una ostensiva victoria en el clásico argentino de hoy. Alianza Lima, al que derrotó por goles a dos, fue el equipo de carácter amistoso que se presentó en el estadio de esta capital, y fue el primer del encuentro que se disputó en el estadio Nacional de Montevideo. Alianza Lima, al término del primer tiempo, el elenco de Alianza Lima venció por goles a uno.

El partido del primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

El primer tiempo al Pata Bendita, uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.



JUNTO A CARLOS REINOSO, su amigo directo en México, está el Pata Bendita. Uno de los más afectados por esta lesión de Osvaldo Castro ha sido sin duda el propio Reinoso.

LIRA, AMOR Y ROBLES DIRIGIRAN MATCH DE LA "U" Y SAN FELIPE

La Comisión de Arbitros de la Confederación Sud Americana de Fútbol, fijó la nómina de jueces que intervendrán en los partidos de la Copa, en el grupo correspondiente a Universidad de Chile y San Felipe, de Chile y Alianza y Universitario de Perú. Los árbitros designados en cada partido son los siguientes:

- 25/2/72 U. DE CHILE-SAN FELIPE: LIRA, AMOR, ROBLES
- 1/3/72 U. DE CHILE - Alianza: BARREIRO (Argentina), BARRETO (Uruguay), ORTIZ (PARAGUAY)
- 4/3/72 SAN FELIPE-ALIANZA: BARREIRO, BARRETO, ORTIZ
- 7/3/72 U. DE CHILE-U. DE LIMA: GOICOECHEA (Argentina), LLOBREGAT (Venezuela), FAVILLI (Brasil)
- 11/3/72 U. SAN FELIPE - U. DE LIMA: GOICOECHEA, LLOBREGAT, FAVILLI
- 15/3/72 U. DE SAN FELIPE - U. DE CHILE: HORMAZABAL, SILVAGNO, MARTINEZ
- 18/3/72 ALIANZA - SAN FELIPE: GOICOECHEA, ARPHI (Brasil), ROMELI (Paraguay)
- 21/3/72 U. DE LIMA - SAN FELIPE: GOICOECHEA, ARPHI, ROMELI
- 24/3/72 ALIANZA - U. DE CHILE: COEREZA (Arg), COELHO (Braz), RAMIREZ (PAR)
- 28/3/72 U. DE LIMA - U. DE CHILE: COEREZA, COELHO, RAMIREZ

LA SERENA PIDE PRECIO POR KOSCINA Y CORTAZAR

Deportes La Serena se encuentra interesada en la adquisición del ex-sereno Juan Koscina y el temucano Eduardo Cortazar. La directiva norteña solicitó precio por ambos jugadores.

Universidad Católica jugará un partido amistoso con Wanderers el próximo domingo en Con Cqn, y la recaudación irá a incrementar el fondo para obras sociales del mencionado balneario. El cuerpo técnico cruzado decidirá en esta oportunidad la contratación del

zaguero uruguayo Walter Barone

La Selección de Arauco se presentará al viernes en el Estadio Nacional, como preliminar del partido entre la "U" y San Felipe, por la Copa Libertadores de América. Enfréntará a un cuadro de la "U", compuesto por el resto del plantel que no tomará parte en el match con los sanfelipenses.

Unión Española juega el 27 en el Morro, con el flamante

campeón del Asesino, el cuadro

de naval. Los hispanos participarán luego, los días 4 y 5 de marzo, en un cuadrangular que se disputará en Valdivia con la participación de la Selección de Valdivia, Lota y Hualpato. Finalmente, Unión se presentará el 8 en Concepción, enfrentando al equipo Lila.

Buenos han sido los apuntes de Hualpato, bajo la dirección de Pedro Morales. Gano a Iberia los Angeles por la cuenta de 2 a 0 y luego a Rangers por 1 tanto 0.



OLIVARES, Laube, Barria y Astorga. Estos son las nuevas contrataciones de Magallanes para la presente temporada. Ellos cuatro pondrán la experiencia y personalidad, junto al capitán, Oscar Possestato.

LA PAZ DE RESISTENCIA es la que se está realizando de Magallanes Sesiones de "footing", todas las mañanas, dan variedad a la práctica.



SOBRE LA SELECCION

Una idea que debe tener eco en los dirigentes es la que nos señala Sergio Cruzat. "Los fracasos de la Selección se deben a fallas en la organización de nuestro fútbol. No es el momento de hacer leña del árbol caído. Debemos mirar hacia adelante y planificar. Pienso que lo más aceptable y lógico en esto de nominar al técnico para la Selección y a los jugadores, es que corra por cuenta del Cuerpo de Entrenadores. Y esta sería una forma de no deslindar responsabilidades solo en una persona. Además, es muy claro que los entrenadores saben mucho más que los dirigentes en los aspectos propiamente técnicos."

Producto de los Torneos Libres:

200 NUEVOS ATLETAS SE PREPARAN EN SILENCIO

Los mejores de los Torneos de Libre Participación esperan el momento de intervenir en los Campeonatos Atléticos.

Son lo mejor de una inmensa masa de deportistas.

Continúan en la pista central del Estadio Nacional las prácticas atléticas de todos aquellos deportistas que destacaron en los torneos de Libre Participación efectuados el año pasado.

Cumplida la etapa inicial de llevar el deporte a todos aquellos que nunca habían tenido la oportunidad de practicar, se llegó al proceso selectivo. Se logró entonces la unión final de los dos principales puntos del Plan divulgador el atletismo y conjugarlo luego con lo selecto.

Y quedaron 200.

En efecto, de más de 4.000 pequeños participantes 200 lograron el permanecer en las prácticas que a diario, de lunes a viernes, se efectúan en nuestro principal campo deportivo. Reciben allí las instrucciones, los fundamentos técnicos y la capacitación física que requiere cada una de las especialidades y, en silencio, se preparan para participar en los Cross y Competencias atléticas de la actual temporada.

Y para ello están desde las 18 a las 20 horas practicando bajo la mirada atenta de los entrenadores.

res Juan Zúñiga, Juan Repetto, Marcelo Tapia y Luis Dreyer.

Estos 200 muchachos, que aseguran un brillante futuro a nuestro atletismo, lograron pues su meta, no sólo conocieron el deporte sino que destacaron en él y hoy se preparan para participar en los torneos oficiales.

Este grupo es pues el mejor resultado de la iniciativa que cuenta con el patrocinio del Comité Olímpico, de la Dirección General de Deportes y de la Federación Atlética.

Es una iniciativa que debe continuar.



De este semillero enorme salieron los cracks... ahora sólo esperan la oportunidad.

En camino a Viña:

EL RALLY CITROEN PASO POR SANTIAGO

Mañana termina la participación de los chilenos

Ayer se largó la última etapa de la TRAVESEA CITROEN desde la cúspide del cerro San Cristóbal. A las 12 horas comenzaron a bajar las citroetas que enfilaban por Pedro de Valdivia Norte, Avenida Santa María, Américo Vespucio, Apoquindo, Providencia, Huérfanos, Quirra Normal, Panamericana y Viña del Mar, ciudad donde estarán hasta el jueves 24 cuando a las 8 horas

larguen el regreso a Santiago para que los raidistas chilenos terminen su actuación, restando aún por correr a los pilotos argentinos el tramo hasta Buenos Aires.

El lunes, en la tarde llegó del sur la caravana. En Nos hicieron el control dirigiéndose posteriormente a la Piscina Municipal de San Bernardo, don-

de las autoridades comunales les brindaron la recepción oficial. Posteriormente siguieron por Puente Alto, Las Vizcachas para llegar a un campamento en San José de Maipo donde pernoctaron luego de una recepción que les tributó la firma organizadora.

Ayer los raidistas pasaron por el centro de la ciudad alrededor de las 13 horas. Su paso en compacta caravana causó expectación. La gente llenó las calles y se agolpó en las ventanas para ver pasar a los animadores de una TRAVESEA que abarca 10.000 kilómetros por difíciles caminos de la zona sur chilena y argentina, ruta jalonada por muchas dificultades en la cual las citroetas dieron una buena prueba de su resistencia.

Mañana los raidistas descan- san en Viña del Mar. El Jueves a su paso por Santiago los pilotos se detendrán a las 10.30 en la Plaza Bulnes, ofrendas florales en los monumentos de los generales Bernardo O'Higgins y José de San Martín. Singular espectáculo ofrecerán las 200 citroetas que se ubicaron en distintas filas para poder tomar parte en este homenaje.

Andrés Kaiser: "ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR"

"Sé del básquetbol chileno, sus características y sus fallas, pero creo que están en condiciones de recibir sus pasados triunfos."

"Nosotros, los vimos a mediados del pasado año, pero sabemos que desde entonces se ha mejorado mucho."

"Con respecto a nuestro equipo, en todo caso puedo asegurarle que es el mismo en nombres y capacidad. Tenemos si figuras nuevas, pero el promedio de rendimiento es el mismo y nuestras actuaciones son también las mismas. Pero en todo caso — agrega — nuestra finalidad es tratar de ayudar al equipo chileno que se prepara para el Sudamericano de Lima."

"Veremos pues si podemos hacerlo, nosotros estamos a disposición del básquetbol chileno y haremos lo que ustedes soliciten. Vinimos a ayudar y eso haremos aun cuando, siempre, también se aprende algo."

Las prácticas terminan, y Andrés Kaiser, el Presidente de la delegación, se retira. Se nota en él y en todos el ánimo de ayudarnos, ojalá nuestro básquetbol así lo entienda y algo aprenda.



Enorme interés originó en la capital el paso de las citroetas. En la foto, el último control antes de "invadir" la capital.



El "Pato" Pinto, uno de los pocos jugadores que ha recibido ofertas y no ha podido aceptarlas... "sólo puedo jugar en Santiago."

Este sábado

CIRCUITO PEDALERO EN LA CIUDAD DE TEMUCO

Una extraordinaria prueba, que contará con la participación de los ciclistas seleccionados nacionales, y que figura como número central de las festividades de la Semana Temuquense.

El viernes parte equipo chileno a San Juan, Argentina.

Un extraordinario Torneo ciclistico anuncia para el próximo sábado el club Temuco, una de las instituciones más poderosas de la ciudad de La Frontera.

La competencia, que es auspiciada por la Ilustre Municipalidad, figura como número básico de las festividades de la "Semana Temuquense" y sin duda servirá para brindar un espolvoreo de indiscutible jerarquía, ya que actualmente los sureños constituyen uno de los mejores contingentes del ciclismo nacional.

Y basta sólo recordar que los muchachos de Temuco lucen varios títulos chilenos. Son los actuales vicecampeones en los 100 kilómetros Contra Reloj para equipos de cuatro corredores, abarcación que lograron en el Torneo de Parí, donde escoltaron al fuerte representante de Curicó, quienes por varios años son los amos de esta distancia. Por su parte, en esa misma oportunidad Bruno Génova (el crack de la zona) se adjudicó en brillante cometido la corona en la Ruta Individual, actuación que levantó en tal forma el entusiasmo por esta actividad entre la juventud de esta provincia, que ya en el Campeonato de la Juventud realizado en Santiago a fines del mes pasado, llegaron hasta el velódromo fluyendo para llevarse una medalla de plata en Velocidad y de oro en la prueba de Gran Fondo, ambas por intermedio de Gino Génova, que se transformó, por estas performances en uno de los elementos más destacados de aquel torneo.

Todos estos antecedentes sirven para avalar el interés existente en esta hermosa región por la difusión del ciclismo y de la importancia que reviste la competencia del próximo sábado.

LOS SELECCIONADOS PRESENTES

Ya fueron autorizados por la Comisión Técnica de la Federación el permiso para que concurren a participar los seleccionados Sergio Salas, Sergio Torres, Jaime Quintero, Bruno Génova, Sergio Crespo, Guillermo Vargas, Ramón Díaz y varios otros valores que se preparan en la actualidad para el evento nacional de Talca.

RUTEROS VIAJAN A SAN JUAN

Para el viernes en la mañana está anunciada la partida a la ciudad de San Juan del equipo chileno que intervendrá en la tradicional Doble Mediana, prueba de 170 kilómetros que organiza anualmente la Asociación Ruyana con la participación de los mejores pedalistas argentinos y el

El "Pato" Pinto:

"JUEGO, PERO SOLO EN SANTIAGO..."

Su trabajo le impide aceptar las proposiciones recibidas de provincia, y espera un cuadro capitalino.

Y la salida de jugadores continúa. Ahora Patricio Pinto, mediocampista de Ferro, es el que queda con su pase en la mano, en absoluta libertad de acción.

Pinto se agrega pues a la lista de jugadores abandonados por Ferro, debido a que las diversas contrataciones efectuadas por el club — dice — llenaron el cupo de plazas. Pero así y todo queda alguna posibilidad de seguir y, a la vez, estoy en conversaciones con Santiago Morning.

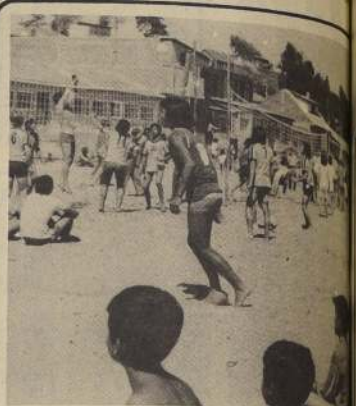
Pero lo fundamental en mi caso — agrega — es la obligación de quedarme en un club de Santiago. Mi profesión, contador, me impide alejarme de la capital ya que es aquí, gracias a la buena voluntad del contador general de la Asociación Chilena de Seguridad, Donaldio Bra-

vo, donde puedo trabajar y practicar al unísono. Y Ud. debe entender que el trabajo es seguro y el fútbol, en cambio, inestable. En mi propio caso se demuestra.

Y el Pato Pinto espera...

Con sus 22 años y cuatro de fútbol en Palestino y Ferro, sabe que puede continuar jugando, y

de eso no hay duda. Su capacidad suficiente para jugar cualquier cuadro profesional, se como una gran mediocampo, desgraciadamente, no se en Santiago, de lo contrario ya estaría integrado al equipo, pero ya ve, es inestable y el trabajo es seguro.



Y en Reñaca es la cita... desde el sábado parten las finales.

Monumental de Vóleybol:

ESTE FIN DE SEMANA SE JUEGAN LAS FINALES...

Desde las 10 horas, en Quintero, se cumplen las finales por zonas.

La división adulta demostró estar en plena juventud en su participación masiva en el Campeonato Monumental de Vóleybol de las playas realizado este fin de semana en Reñaca, Ventana y Las Cruces, bajo la dirección de la Federación de Vóleybol de Chile y el patrocinio de la DIGEDER y el auspicio de la revista "ONDA". Más de 500 personas se dieron cita en las tres playas las cuales se llenaron de barras y bullicio con la animación permanente que se hacía a los defensores de cada uno de los equipos participantes.

El vóleybol playero se ha ganado, merecidamente el nombre del deporte REY de las playas y cualquiera que haya seguido esta competencia lo ha podido confirmar. Es de esperar que este entusiasmo de temporada perdure a través del año con lo cual se cumplirá el objetivo primordial de este programa que consiste en atraer a grandes masas de personas a participar en competencias multitudinarias demostrando cuán bello es hacer deporte y cuanto beneficio se puede extraer de su práctica.

Era bastante divertido observar a señores de edad madura jugando en las redes y animando a sus reservas cuando salían de las canchas a "tomar aire" con el objeto de entrar nuevamente. Lo dinámico del sistema usado en esta competencia hace que los jugadores sin darse cuenta, jueguen durante una hora o más sin agotarse en demasía.

Los resultados de la División ADULTOS realizado este fin de semana fueron los siguientes: Zona Norte, Plan de Ventana. Primer lugar: Ventana. Segundo lugar: Loncura. Varones. Primer lugar: Loncura "A". Segundo lugar: Horcones.

Zona Central, Playa de Reñaca. Damas. Primer lugar: no hubo. Segundo lugar: no hubo. Varones. Primer lugar: Los Cosacos (Infantería de Marina).

Con esta jornada se completó el ciclo de torneos masivos de vóleybol de las playas los cuales coronan con un gran éxito a los miles de personas que participaron y a la colaboración de las instituciones patrocinadoras y auspiciadoras.



Bruno Génova, el crack de la ciudad de La Frontera, que tendrá oportunidad, el próximo sábado, de mostrar su valía en el Circuito a disputarse en Temuco.

Sudamericano de Arica:

BRASIL VIENE A VENCER EN EL POLO ACUATICO...

SAO PAULO. — El equipo brasileño de polo acuático, que participará en marzo del Campeonato Sudamericano en Arica, Chile, quedó formado hoy bajo la dirección del técnico Hilton de Almeida.

El entrenador brasileño informó que el equipo convocado para ir a Chile será el mismo que participará en las Olimpiadas de Munich, y aseguró que Brasil no confrontará problemas para reafirmar su supremacía sudamericana en el Campeonato de Arica.

Los argentinos, que eran los

adversarios más peligrosos, agregó Almeida, atraviesan una mala racha.

Antes de los Juegos Olímpicos, la selección brasileña gestiona también encuentros con equipos españoles, que servirán, según Almeida, para medir nuestras posibilidades en Munich.

El equipo brasileño de polo que intervendrá en el Campeonato Sudamericano está compuesto por los siguientes jugadores: Porteiro, Hanga y Nicón; Eduardo, Gilberto, João Gonçes, Pedrinho, Barriga, Liminha, Miklos, Pinduca, Parrone, Gilson, Masquita, Luis y Minoli.

LAS 13 DE LA FAMA...

La nómina de las campeonas centroamericanas que jugaron con la Selección chilena:

Nº 4	Georgina Vázquez	1.64 metros	19 años
Nº 5	Candacy González	1.75 metros	22 años
Nº 6	Lida Obregon	1.70 metros	19 años
Nº 7	Gregoria Martínez	1.79 metros	16 años
Nº 8	Maite Borrero	1.84 metros	19 años
Nº 9	Marta Reinoso	1.80 metros	19 años
Nº 10	Matilde Charro	1.69 metros	18 años
Nº 11	Elma Sánchez	1.75 metros	16 años
Nº 12	Sonia de La Paz	1.67 metros	23 años
Nº 13	Teresa Olivera	1.61 metros	18 años
Nº 14	Margarita Skot	1.64 metros	22 años
Nº 15	Alicia Torres	1.74 metros	17 años
Nº 16	Felisa Pasos	1.76 metros	16 años

LAS CARAS NUEVAS

Do está nómina sólo cinco son las jugadoras nuevas con respecto al elenco que nos visitará a mediados del pasado año y ellas son Lida Obregon, Alicia Torres, Felisa Pasos, Gregoria Martínez y Elma Sánchez, todas de extraordinaria capacidad, y llegadas a la Selección luego de sus excelentes rendimientos en las Competencias internas y Juegos Escolares de la isla.



El duelo y los "mirones"... una mezcla que da nueva vida a la playa de Chile.

Los chilenos siguen de "capos" en México:

EL AMERICA Y CRUZ AZUL, LIDERES DE LA 1a. RUEDA

● Quintano, pilar de la defensa azul; Reinoso, Hodge y Castro, dueños del América. El chico Araya tiene al San Luis en el segundo lugar. Rodríguez "afirma" al Atlético Español

CIUDAD DE MEXICO. "América" y "Cruz Azul" se disputaron el campeonato absoluto de invierno, al terminar ayer la primera vuelta del Campeonato Mexicano de Fútbol de primera división sumando ambos conjuntos 28 puntos, nueve más que el "León" y el "San Luis", sus más inmediatos perseguidores, que ayer cayeron derrotados. Sin embargo, el "América" supera al "Cruz Azul" en gol averaje habiendo anotado 38 goles por once en contra, mientras que sus rivales, lograron 31 corcistas y 12 en contra.

Y mientras en el grupo "uno" "Millonarios" y "Cementeros" se enfrentan ya con una considerable ventaja hacia la ronda final del torneo, en el grupo "A" la situación prevalece muy incierta debido a la irregularidad de los equipos. Aquí también "Guadalajara" y "Monterrey" comparten el sitio de honor con 20 puntos pero a sólo uno de diferencia del "Pachuca" y a cuatro del "Universidad" y del "Atlante", mientras que "Puebla" tiene 15 y el "Toluca" se mantiene con 14.

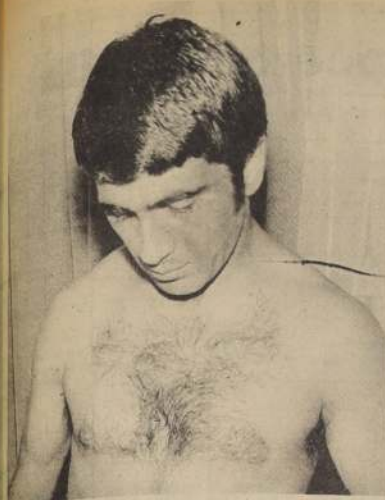
Como se sabe los cuatro equipos finalistas del torneo (los dos primeros de cada grupo) jugarán una "liguilla" para definir el monarca del campeonato "Azteca" 1971-72. El mismo sistema se utilizará para el descenso y hasta ahora los más abocados para pelear su permanencia en el mismo circuito son el "Laguna", "Veracruz", "Torreón" y el "Tlaxiaco".

De destacarse también la recuperación que ha venido mostrando el "Atlético Español", que tras un desdichado inicio, ha ido tomando su paso cosechando seis de los últimos ocho puntos disputados. Los "Hispanos" recibirán el próximo domingo en el "Azteca" al "Toluca" contando ya con el aporte de sus españoles importados Felipe Sistiaga, Miguel Gómez, Burgos, "Curro" y José Ramón Villapunt.

En lo que respecta a la clasificación en la tabla de goleadores del mexicano Enrique Borja logró despegarse de Horacio López, al anotar dos de los tres goles logrados por su equipo el América. Borja lleva ahora 13 goles, mientras que López le sigue con 10 y el chileno Osvaldo Castro con 9. Pedro Araya, también de Chile, Rafael Albrach y Mitrovich de Argentina han alcanzado hasta ahora la cifra de 8 goles.



Pedro Araya una inyección para el San Luis de Potosí



Reinoso, mantiene al tope de la tabla al América

TRES NUEVOS RINGS EN CASA DEL BOXEADOR

● La Selección continúa su intensa preparación para asistir a Munich

Intensamente prosigue el entrenamiento de la Selección de Boxeo que se prepara para asistir a las Olimpiadas de Munich. Aquí, en el Stade Français, el grupo de boxeadores trabajó bajo la dirección del profesor de Educación Física, Alfredo Soto, y asistido por el ayudante del cuerpo técnico de boxeo, Pedro Sot.

La Federación contempla entre los seleccionados al campeón de Chile, Renato García, que está cumpliendo su campaña en el campo amateur norteamericano.

Sin embargo, la Federación de Boxeo solicitará al Comité Olímpico la designación de tres plazas más, con las cuales se podría enviar una selección de nuevos peleadores.

MENDOZA—CUBA.

Aun cuando la intención del cuerpo técnico es mantener al grupo al margen de cualquier tipo de competencias hasta la finalización del periodo de preparación física, existía la posibilidad de participar en un torneo frente a un seleccionado mendocino. En todo caso, de concretarse esta confrontación, no poder contar con el concurso de la Selección, se llamaría a unos cuarenta pugiles para designar al grupo que tomaría parte en el mencionado torneo.

La primera de las pruebas que tendrán los "olímpicos" será a mediados de junio, en un

campeonato a realizarse en Cuba, con la participación de peleadores locales, chilenos, checos y yugoslavos.

CUADRILATEROS

Se encuentran casi terminados los trabajos en la Casa del Boxeador, en Echaurren, que tienen como objetivo principal la instalación de tres cuadriláteros en el patio central del edificio. En efecto, las faenas para cubrir el techo con armazón de plástico y pizarra, están llegando a su fin, y en los próximos días, se iniciará el trabajo para colocar tres rings en el gran patio del local.

También se construirán pequeñas galerías alrededor del recinto para capacidad de unos mil espectadores, que luego de cancelarse una reducida entrada podrán asistir a las prácticas de los pugiles.

Dentro de las próximas semanas, el pugilismo chileno podrá disponer de un buen escenario para trabajar. Estos trabajos permitirán a los boxeadores desarrollar un intenso entrenamiento, especialmente en la época invernal.



Quintano, pilar de la defensa del Cruz Azul



Juan Rodríguez, afirma al Español

SE LUCIERON LOS MINI EN ROCA ROJA

ANTOFAGASTA. (Especial para La Nación). Un numeroso público acudió al Autódromo Roca Roja de esta ciudad, a presenciar el primer evento mecánico. Las 2 Horas de Antofagasta, que se disputaron como homenaje al aniversario de la ciudad.

El público, como era de esperar respondió ampliamente y aplaudió calurosamente a los participantes.

A continuación, damos a conocer los resultados: 1° Pedro Ismael Molina, Volvo, 81 vueltas. 202.500 kilómetros de recorrido; promedio 101.250 k/h.

2° Manuel Gordo y Armando Cordero, Austin Mini, 72 vueltas.

3° Hernán Rojas y Angel Gordo, Fiat 125, 78 vueltas.

4° Y. Yuras y L. Gordo, Austin Mini, 74 vueltas.

5° Rolando Ramos y Vladimir Letric, Austin Mini, 72 vueltas.

6° José y Miguel Velasco, Austin Mini, 69 vueltas.

7° Juan Oyarzún y Ramón García, Austin Mini, 68 vueltas.

8° Mauricio Hartad y Rodolfo Sanz, Austin Mini, 68 vueltas.

9° Eduardo y Humberto Castro, Austin Mini, 66 vueltas.

Después de tantos años:

QUINTERO INAUGURA SU CANCHA DE BASQUETBOL

QUINTERO. (Especial para La Nación). Después de varios años de incesante batallar, se están logrando positivos resultados en la solución de varios problemas deportivos. Sin lugar a dudas que la labor desarrollada por los miembros que componen el Consejo Local de Deportes (C.L.D.) de Quintero y en forma especial su presidente, Suboficial Mayor de la FACH, en (R) Carlos S. Gómez González, es encomiable, porque le han dedicado al deporte.

Por Resolución de la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) N° 83 de 1° de

Octubre de 1971, el Jefe del Departamento Administrativo de Recintos, Deportivos de la DIGEDER, señor Mario Fischer Marchant, se recibió de la Dirección General de FFCC del Estado, un terreno 1.425 metros cuadrados que se encuentra ubicado en la Estación de Quintero Y, al mismo tiempo, por Decreto 6.550/157, también de la Dirección General de los FFCC del Estado, de 8-VI-1971 se entregó a la DIGEDER, en Comodato Precario, a contar del 1° de Julio de 1971 al 31 de marzo de 1975 para la habilitación de una cancha de básquetbol.

Cabe consignarse aquí que las gestiones respectivas fueron tramitadas por el C.L.D. de Quintero, especialmente su presidente, quien por intermedio de estas columnas agradece a la Dirección General de Deportes la subvención de \$ 24.000 para la construcción y de cierras y camiones.

OTROS RECINTOS

Polígono de Tiro: Donación de un terreno por el señor Luis Cousin, (Sucesor) y que figura en el testamento, de 70 por 500 metros ubicado a 5 kilómetros de Quintero, a un costado del Camino pavimentado a Concepción.

Multicancha, ofrecida a la DIGEDER por la Cooperativa Poverin, encontrándose los antecedentes en la Repartición Estatal.

Estadio Municipal: No dispone de canchas de entrenamiento. El regidor, Exequiel Chávez, tiene interés de entregarlo a la administración del organismo estatal.

Gimnasio Cubierto: Existe un amplio terreno vecino al Liceo de Quintero, y en una situación central respecto de la población donde el Banco del Estado, tiene prevista la construcción de un Gimnasio Cubierto.

Aparte de la subvención antes mencionada, el señor Gómez, señala las donaciones de la DIGEDER de implementos deportivos y trofeos que el Consejo Local de Deportes hizo entrega a la Competencia de Pesca y Caza; Tiro al Blanco; Fútbol y Básquetbol, etc.

Inauguración

Para fines del próximo mes o para principio de Abril, el Consejo Local de Deportes, conjuntamente con la Asociación de Básquetbol comunal, tiene programada la inauguración de la Cancha de Básquetbol cuyo terreno fuera donado por la Dirección de los FFCC del Estado.

Serán especialmente invitados a este acto, el Director General de Deportes y Recreación, don Sabino Aguad Kunkar, los subdirectores de Deportes y Administrativos, señores Carlos Veliz y Benedito Besly Adams, respectivamente. El Coordinador de la misma repartición, coronel en (R) don Waldo Ramírez Escobedo. En la parte deportiva, participarán dos equipos de básquetbol de la DIGEDER contra los representantes de Quintero.

PELIGROSA ACTITUD DE IBERIA LOS ANGELES

Una conferencia de prensa ofreció hoy en la mañana la directiva del benjamín del Ascenso, Deportes Aviación, en la Escuela de Aviación "El Bosque", Par. 33 de la Gran Avenida.

En esta oportunidad, Deportes Aviación dará a conocer a la prensa sus aspiraciones y proyectos en el fútbol rentado, como asimismo agradecerá a los clubes que le permitieron su ingreso.

Entre las contrataciones del representante aéreo, figura la guardameta Francisco Fernández, que al decir de algunos personeros allegados a la institución se le "leyó la cartilla", y Javier Méndez, de larga trayectoria que el año pasado defendió a Coquimbo Unido.

También se están probando tres jugadores de Universidad de Chile, cedidos a préstamo por la entidad local para que se fogueen, durante un año. Un registro que no fue identificado en el momento de seguro queda.

CONGRESO DE ASCENSO

Una reunión preliminar tuvieron en la central las distintas comisiones que trabajarán durante el Congreso de delegados de la División de Ascenso, este fin de semana.

El Congreso, en el que se abordarán temas muy importantes para el desarrollo del torneo 1972, tendrá el siguiente horario: sábado 26, de 11 a 20 horas y domingo 27, de 11 horas adelante.

Los acuerdos serán dados a conocer el lunes en sesión de Consejo a los señores delegados de los distintos clubes del fútbol profesional.

GANÓ FERRO

Bien le fue a Ferro en los parti-



Rubén Marcos, con seguridad segura en Palestino

NO OFRECEMOS JUGADORES

Enrique Atal, delegado de Palestino enfáticamente dijo que: "Palestino nunca ha andado ofreciendo jugadores, ni menos a Rubén Marcos que lo consideramos un excelente jugador". La pregunta había sido enforada hacia las conversaciones con Colo Colo.

Definitivamente el alto precio, trescientos millones, impide la continuación de cualquier conversación. Si a esto se suma los llores que produjeron Hormazabal y Toro, el traspaso se enfrió segundo a segundo cada vez más.

IBERIA EN LA ENCRUCIJADA

Iberia Los Angeles, adoptó una peligrosa actitud para enfrentar la próxima competencia al resolver sus dirigentes, jugar con elementos de la serie inferiores y con algunos jugadores cedidos a préstamo por Huachipato entre los que figuran Jara, Coronado, Pantoja y Cid.

Pero la dirección técnica se ha puesto en contacto con el entrenador Cárdenas, que dirigió el seleccionado chileno amateur en las eliminatorias de Cali, sin resultados positivos, hasta ahora. Colo Colo también está en la mira de Iberia, club al que le solicitaron jugadores a préstamo.



Héctor Velásquez



Trabajo, un reparador eléctrico en el sitio de construcción.



La cubierta de plástico y pizarra para el amplio patio de la Casa del Boxeador, permitirá la instalación de tres nuevos cuadriláteros.

COPA LIBERTADORES DE AMERICA

ESTADIO NACIONAL VIERNES 21.00 Hrs.

UNIVERSIDAD DE CHILE UNION SN. FELIPE

PRELIMINAR 19.00 Hrs. LA "U" JOVEN - SELEC. ARAUCO

VENTA DE ENTRADAS Asoc. Central de Fútbol Erasmo Escala - Cienfuegos

Club Deportivo de la Universidad de Chile Santa Lucía 240

El partido no se televisará

O'HIGGINS Y GREEN CROSS PIDEN A JAVIER LONGA

Javier Longa, ex arquero de San Antonio Unido, ganó un club muy importante en la Central de Fútbol cual es que el club portero le canceló deudas que se arrastraban desde hacia bastante tiempo. En efecto el guardameta que defendió dos años ese club, al momento de vencer contrato, 31 de enero, se le adeudaban los sueldos de octubre, noviembre, diciembre y enero más los premios correspondientes. Como no llegó a ningún acuerdo para renovar ya

que además desea jugar en primera división y le fue imposible lograr que le cancelaran, formuló el reclamo a la Central con buenos resultados.

"Don Julián San Miguel me informó que el cheque está listo y que podía pasar a buscarlo."

—¿Le ayudó el Sindicato? —"Claro, Mario Moreno."

—¿Por qué no desas seguir en SAU?

—"Con cuatro años en Ascenso es suficiente. Además el aspecto económico no está bueno. Llego

el mes de octubre y se dejan de cancelar los sueldos. Así no se puede seguir. Yo tengo mi profesión de contador pero otros viven exclusivamente del fútbol."

—¿Les deben a muchos jugadores? —"A varios. Ahí tiene usted a don Luis Vidal, tampoco escape a la regla. Cuando se fue dijo que no entrenaría más."

—¿Y qué nos cuentas del Cua Cua? —"Buscaban a Hormazabal para que reemplace a Vidal. Pero se dio cuenta enseguida de la pobreza franciscana. Pidió fondos para contratar cuatro o cinco jugadores de primera que hicieron posible pelear el campeonato. Y se encontró que no era posible lograrlo. Se fue al tiro."

—¿Y tú? —"Hoy debo ir a entrenar a O'Higgins. En el día de ayer converse con la señora gerente del club, que me informó que debía presentarme, a las prácticas. También tengo un principio de acuerdo con Green Cross. Se cumplió mi deseo de jugar en primera este año. Sólo espero que cualquier camiseta que defienda en la competencia nos traiga suerte."



UNION ESPAÑOLA PRUEBA ARQUEROS

¿Tiene Ud. entre 13 y 16 años, y le gusta jugar al arco?

Diríjase entonces al Estadio Santa Laura los días 1°, 2° ó 3° de Marzo, y tendrá la oportunidad esperada.

Santiago, Febrero 22 de 1972.

Hipódromo Chile

Miércoles 23 de Febrero de 1972.-

PRIMERA CARRERA 1.200 Metros. Handicap a las 16 horas. Índice 5 al 0. Jinete. Aprendiz. Primera válida para la triple N° 1.		
293 V. Escobillana 9-8	1 Beduno 55 R. González 13	
254 E. Rodríguez 9-9	2 El Nudo 55 E. Sepúlveda 9	
235 Fdo. Castro 6-9	3 INDIANA 55 D. Basoalto 12	
304 A. Ramírez 13c	4 Rovigo 55 M. Grasso 7	
292 A. Ramírez 6-5	5 Camelo 50 S. Campa 6	
7 J. Bta. Castro reaparece	6 Entrada 54 P. Cerón 1	
304 A. Sepúlveda 11-12c	8 La Mejor 54 V. Rojas 5	
292 G. Avila 3-8	9 Mariner 54 C. Amestelly 3	
304 P. Molina 10-14c	10 Matai 54 P. Herrera 15	
249 J. Bernal G. 10	11 Flavia 53 J. Aracena 4	
290 E. Pinochet 14	12 Archivero 52 P. Cardoza 8	
46 J. Santos reaparece	13 Entallada 52 N. Uruña 14	
148 D. Torres reaparece	14 Puntito 51 J. Carrasco 10	
290 V. Contreras 4c-5	15 Soberbio	

SEGUNDA CARRERA 1.500 Metros. Handicap a las 16.30 horas. Índice 6 al 0. Segunda válida para la triple N° 1.		
300 A. Valdes 5	1 Atabasca 54 P. Ulloa 13	
300 E. Rodríguez 12-10	2 Zapateo 55 D. López 9	
191 L. Gajardo 6	3 Cucutita 55 N. N. 12	
300 O. González 11c	4 Manupara 55 J. Carrasco 7	
290 A. Abarca 2	5 Pantomima 55 J. Pérez 6	
234 J. Castro R. 6	6 Pio Baroja 55 R. González 7	
292 M. Munillo 4-2	7 Violoncelo 55 L. Munillo 1	
292 D. Torres 5-10	8 Porine 54 E. González 5	
292 L. Santos 2-9	9 Vicencia 54 J. Páez 3	
86 O. Aliaga reaparece	10 Nukakok 53 P. Cerón 8	
154 V. Contreras reaparece	11 La Roseraie 52 J. Carrasco 4	
292 E. Pinochet 5c-6	12 Rubiacea 52 M. Ramírez 11	
154 H. Jara reaparece	13 La Crema 50 L. Rivera 14	
103 P. Polanco reaparece	14 Waikiki 50 A. Poblete 10	

TERCERA CARRERA 1.200 Metros. Handicap a las 17 horas. Índice 9 al 5. Tercera válida para la triple N° 1.		
250 C. Santos 3-9	1 Armingol 56 R. González 13	
296 R. Salas 15	2 Espinal 56 L. Rivera 9	
311 C. Tapia 10-8c	3 Espinal 56 E. Guzmán 12	
295 Alv. Brequé 2-9	4 Frelón 56 J. Salinas 2	
298 L. Dique 2-9	5 Liszt 56 P. Cerón 7	
300 A. Abarca 3-7	6 Puyumen 55 A. Poblete 6	
296 Fdo. Castro 7-6	7 Mantecón 55 V. Rojas 1	
296 T. Javal 11	8 Miss Greenhill 55 N. Uruña 5	
66 C. Baga reaparece	9 Palma Sola 55 S. Vera 3	
249 M. Muscatti reaparece	10 Colina Negra 54 D. López 15	
160 O. Mora reaparece	11 Qué Brava 54 D. Muñoz 4	
293 G. Avila 1-4	12 Albana 53 L. Uruña 8	
293 J. Santos 8-7	13 Jaungu 53 P. Castro 11	
200 O. Jara 5	14 Prominencia 53 P. Castro 11	
293 V. Contreras 10	15 El Tani 52 J. Carrasco 14	
247 J. Bernal G. 7	16 Pretor 52 J. Amestelly 10	

CUARTA CARRERA 1.500 Mts. a las 17.35 hrs. Ind. 11-6. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.		
263 O. González 8c	1 Avignon 56 J. Carrasco 13	
298 A. Sepúlveda 7-8	2 Impaciente 56 V. Bravo 9	
302 J. Santos 6-7	3 Kalista 56 J. Amestelly 9	
193 A. Abarca 12c	4 Colombina 55 S. Vera 2	
300 H. Parra 2-4	5 Amarina 54 J. Castillo 7	
298 E. Rodríguez 2-7	6 Huillino 54 E. Sepúlveda 6	
298 E. Rodríguez 9-13	7 Charcot 53 A. Farías 1	
300 A. Donati 12	8 Jabali 53 J. Aracena 5	
A. Amaro 6	9 Glenwood 53 J. Aracena 5	
234 S. Michel 1	10 Non Troppo 53 L. Camas 4	
266 Fdo. Castro 5c	11 Senecio 52 D. Muñoz 8	
2325 H. Yáñez reap	12 Entallada 52 O. López 11	
312 M. Munillo 7c	13 Asegurado 51 L. Munillo 14	
300 H. Jara 3-8	14 Mamerco 51 S. Vázquez 10	

QUINTA CARRERA 1.500 Mts. a las 18.10 hrs. Ind. 43-37. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.		
295 E. Vidal 2	1 Gomero 57 J. Amestelly 9	
227 P. Baga 9c	2 Corcelen 54 D. Muñoz 7	
296 J. Molero 1-3	3 Cabot 52 J. Salinas 7	
295 H. Cisternas 3-4	4 Destrozona 52 V. Ubiña 6	
295 H. Cisternas 3-5	5 Conciencia 51 N. N. 1	
168 J. Bta. Castro 7c	6 Moon River 52 N. N. 5	
111 M. Muñoz reap	7 Viterbo 52 V. Rojas 3	
22 D. Alvarez reap	8 Ejemplo 51 N. N. 4	
322 R. Cruz 2v-6	9 Fruta Amarga 51 S. Vázquez 8	

SEXTA CARRERA 1.400 Mts. a las 18.45 hrs. CLASICO. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.		
297 D. Torres 2	1 Trapi 57 V. Ubiña 2	
253 D. Torres 2	2 San Martín 51 C. Leighton 7	
252 R. Bernal G. 2-5	3 Yagan 57 P. Ulloa 6	
108 L. Toledo reap	4 Merise 54 S. Vera 1	
302 M. Muscatti 2	5 Ociosa 51 H. Olguin 5	
239 D. Torres 1-10	6 Theodosia 51 A. Salas 4	
156 P. Baga reap	7 Mundana 48 C. Amestelly 4	

SEPTIMA CARRERA 1.500 Mts. a las 19 hrs. Ind. 16-23. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.		
239 A. Sepúlveda 10c	1 Jabiru 55 O. López 13	
242 J. Bernal G. 10	2 Mariette 55 D. Muñoz 9	
156 R. Pardo reap	3 Django 54 V. Bravo 12	
303 A. Brequé 4c-8	4 Rural 54 E. Guzmán 2	
301 A. Muscatti 1-2	5 Cuchara 53 A. Salas 7	
303 P. Valderrama 1-4	6 Desafío 53 J. Duarte 6	
1976 E. Vidal reap	7 El Cordobés 52 J. Amestelly 3	
303 E. Beuzenberg 1-6-5	8 Kao Ky 52 H. Olguin 5	
239 M. Fuentes 6	9 Monarch 52 V. Ubiña 1	
248 H. Galaz 5	10 Fosforito 51 N. N. 15	
242 G. Pérez 7	11 Eloisa V. 51 L. Munillo 4	
2844 J. Abarza 1v-4v	12 Confuso 50 N. N. 8	
301 D. Miranda 6-7	13 Salto del Laja 50 J. Castillo 16	
277 A. Brequé 11v	14 El Chirio 49 E. Suárez 11	
152 A. Peña reap	15 Silbato 49 C. Amestelly 14	
301 P. Inda 3	16 Supersticiosa 49 J. M. Aravena 10	

OCTAVA CARRERA 1.500 Mts. Handicap a las 20.05 hrs. Índice 31 al 25. SEGUNDA CARRERA PARA LA TRIPLE N° 3.		
295 J. Bta. Castro 6	1 Esterol 55 J. Pacheco 9	
240 L. Diaz 4	2 Braniff 54 C. Campa 2	
216 C. Tapia 12c	3 Chichica 53 E. Guzmán 7	
158 O. Mora reaparece	4 Mazzini 52 L. Munillo 6	
1927 A. Peña reaparece	5 Madi 51 H. Olguin 1	
314 H. González 3-10c	6 Opulento 51 P. Castillo 5	
303 Fco. Castro 4-4	7 Aristoteles 50 J. Castillo 3	
303 A. Muscatti 3	8 Africano 49 A. Salas 4	
301 Alv. Brequé 1	9 Bisoña 49 N. N. 8	
303 T. Javal 5-6	10 Patricio 49 G. Lizama 11	
239 J. Castro R. 2-7	11 Tonio 49 S. Azócar 10	

Pronósticos de la Prensa (Hipódromo Chile)

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	PURO CHILE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	La Mejor Puntito Soberbio	Marinero Soberbio Rovigo	Soberbio Camele Marnero	Marinero Soberbio Indiana	Marinero Soberbio Indiana	Marinero Soberbio Indiana	Marinero Soberbio Indiana	Puntito Soberbio Marnero	Marnero Soberbio Indiana	Soberbio Camele Marnero
2	Atabasca Pantomima Rubiacea	Atabasca Waikiki Zapateo	Violoncelo Atabasca	Atabasca Pantomima Vicencia	Atabasca Pantomima Violoncelo	Atabasca Pantomima Pio Baroja	Pantomima Violoncelo La Roseraie	Cucutita Atabasca Pantomima	Atabasca Pantomima Vicencia	Violoncelo Pantomima Atabasca
3	Colina Negra Albana Preeminencia	Preeminencia Albana Jaurugo	Colina Negra Albana Mantecón	Liszt Rapado Colina Negra	Liszt Mantecón Jaurugo	Rapado Colina Negra Pretor	Mantecón Colina Negra Puyumen	Miss Greenhill Rapado Colina Negra	Liszt Rapado Colina Negra	Colina Negra Albana Mantecón
4	Impaciente Non Troppo Senecio	Asegurado Kalista Amarina	Senecio Non Troppo Amarina	Entallado Mamerco Glenwood	Glenwood Non Troppo Mamerco	Avignon Glenwood Mamerco	Entallado Non Troppo Senecio	Senecio Mamerco Glenwood	Non Troppo Amarina	Senecio Non Troppo Amarina
5	Cabot Gomero Fruta Amarga	Cabot Gomero Moon River	Moon River Cabot Gomero	Gomero Conciencia Moon River	Moon River Cabot Fruta Amarga	Gomero Cabot Fruta Amarga	Fruta Amarga Destrozona Cabot	Fruta Amarga Cabot Moon River	Gomero Conciencia Moon River	Moon River Cabot Gomero
6	Merise Trapi	Trapi Merise	San Martín Ociosa	Mundana Trapi	Mundana Merise	Trapi Yagan	Trapi Yagan	Merise Yagan	Mundana Trapi	San Martín Ociosa
7	Silbato Monarch Supersticiosa	Supersticiosa Fosforito Kao Ky	Manette Cuchara Supersticiosa	Supersticiosa Kao Ky Cuchara	Manette Monarch Fosforito	Monarch El Cordobés Cuchara	Supersticiosa Cuchara Fosforito	El Chirio Monarch Silbato	Supersticiosa Kao Ky Cuchara	Manette Cuchara Supersticiosa
8	Bisoña Tonio Aristoteles	Bisoña P. Alberto Aristoteles	Bisoña Africano Aristoteles	Tonio P. Alberto Bisoña	Bisoña Aristoteles Bisoña	Aristoteles Bisoña	Aristoteles Bisoña	Bisoña P. Alberto Bisoña	Tonio P. Alberto Bisoña	Bisoña Africano Aristoteles
9	Amorío Helicóptero Las Palmas	Amorío Las Palmas Helicóptero	Amorío Lolera El Labrador	Amorío Helicóptero Pata Conejo	Helicóptero Pata Conejo El Labrador	Helicóptero El Labrador Las Palmas	El Labrador Helicóptero Lolera	Las Palmas Chary Helicóptero	Amorío Helicóptero Pata Conejo	Amorío Lolera El Labrador
10	Sardónico Mano Fuerte Jaquelada	Sardónico Vos y Yo Relicario	Mano Fuerte Jaquelada Relicario	Jaquelada Vos y Yo Relicario	Jaquelada Mano Fuerte Racket	Mano Fuerte Relicario Sardónico	Sardónico Vos y Yo Relicario	Mano Fuerte Templista Relicario	Jaquelada Vos y Yo Relicario	Mano Fuerte Jaquelada Relicario
11	Delmónico Felizote Estampado	Jesuat Delmónico Lord Soto	Delmónico Jesuat Felizote	Delmónico Estampado Felizote	Danton Delmónico Jesuat	Delmónico Jesuat Lord Soto	Lord Soto Jesuat Delmónico	Felizote Danton Delmónico	Delmónico Estampado Felizote	Delmónico Jesuat Felizote

MERISE PUEDE ANOTARSE SU PRIMER TRIUNFO CLASICO

Una reunión extraordinaria de carreras a Beneficio de las Obras Sociales de Punta Arenas se efectuará esta tarde en el Hipódromo Chile. Su principal atractivo lo constituirá la disputa del clásico que llevará el mismo nombre de la institución beneficiada. Se correrá en distancia de 1.400 metros y premio de 39.000 escudos al vencedor.

Participarán los siete anotados.

TRAPI, 57 kilos; Valentín Ubiña. El hijo de Bristol ha conseguido tres victorias en toda su campaña. En reciente presentación fue aventajado por estrecho margen (cabeza) por Ramsés en los 1.200 metros del clásico "Nicasio Ortiz Miranda", cargando solo 48 kilos. Dado que aventaja en calidad a la mayoría de sus ocasionales competidores, creemos que el peso que le correspondió en esta oportunidad no será inconveniente para que cumpla mejor presentación. Para segundo.

SAN MARTIN, 51 kilos; Claudio Leighton. Hará corral con el anterior. En consideración a sus últimos desempeños estimamos que su actuación en este

evento obedece a un plan preconcebido en favor del anterior y nada más.

YAGAN, 57 kilos; Pedro Ulloa. También es ganador de tres carreras. Aunque cuenta con buenos desempeños anteriores, debemos recordar que han sido ante elementos de handicap bajo. Eso sí que su opción al premio no debe descartarse, por cuanto el hijo de Ganancioso está recién mostrando sus verdaderas condiciones.

MERISE, 54 kilos; Sergio Vera. La alazana tiene a su haber tres ganancias. Es un animal de mucha regularidad y su principal mérito lo constituye su más cercana actuación, donde escoltó a El Palmar, a 3 1/2 cuerpos, en el clásico "Alejandro H. García", a una diferencia de seis kilos, 60 por 54. Llegará a este compromiso en excelentes condiciones de entrenamiento. Nuestra favorita.

OCIOSA, 51 kilos; Hernán Olguín. Es ganadora de dos competencias. Recientemente venció a Estampado por 6 cuerpos en handicap de 1.200 metros y 55 kilos. Tendrá que superarse mucho en esta prueba.

THEODOSIA, 51 kilos; Albino Salas. Anota dos primeros lugares su campaña, pero en "tiro" cortos. Sorteo un buen sitio de largada y a juzgar por la monta elegida irá al "pleto" desde el vamo.

MUNDANA, 48 kilos; Carlos Amestelly. Es ganadora de una sola carrera, pero cuenta con figuraciones de muchos méritos desde 1.200 hasta 2.000 metros.

Aparentemente en el papel, su opción no es de las más destacadas. Sin embargo, dado sus extraordinarios desempeños últimos no sería nada de raro que a la postre resultara ella la vencedora.



LUIS TOLEDO, capacitado entrenador palmerino, mucha fe en el desempeño de su pupila Merise en la prueba central de esta tarde en La Palma.

NO CORREN

Los siguientes son los retirados para la reunión de esta tarde:

2a. carrera (11) La Roseraie y (13) La Crema

3a. carrera (16) Pretor.

NOVENA CARRERA 1.500 Mts. Handicap a las 20.40 hrs. Índice 12 a 1-16. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.		
242 P. Inda 1-4	1 Pata Conejo 56 J. M. Aravena 13	
306 J. M. Baeza 4c-1c	2 Amorío 55 D. Muñoz 9	
257 E. Bocar 1-4	3 Furare 55 L. Munillo 12	
298 E. Beuzenberg 5-1	4 Lolera 55 H. Olguin 2	
189 M. Muñoz 9c	5 Bonsoir 54 V. Rojas 7	
301 L. Santos 2-6	6 Chary 54 R. González 6	
242 A. López 1-5	7 Helicóptero 54 N. N. 1	
161 A. Donati reaparece	8 Aulen 53 J. Castillo 5	
313 R. Bernal G. 1-13c	9 Las Palmas 53 J. Amestelly 3	
301 Jn. Chamorro 2-12	10 Misantropo 53 N. N. 4	
265 L. Contreras 4-6c	11 Narcotico 53 L. Caroca 8	
263 G. Sarmiento 1-7c	12 Tetralogia 53 V. Ubiña 11	
298 A. Amaro 3-5	13 El Labrador 52 A. Parra 10	

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. Handicap a las 21.20 hrs. Índice 15 al 10. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.		
299 E. Pinochet 7-15	1 Curipeumo 55 M. Ramírez 13	
2226 E. Cáceres reaparece	2 Racket 55 E. Soto 9	
256 M. Muscatti 6-2	3 Relicario 55 P. Cerón 12	
207 M. Muscatti reaparece	4 Dukerik 50 J. M. Aravena 2	
204 G. Avila 1-2	5 Fonola 54 J. Pacheco 7	
293 O. Silva 1	6 Mano Fuerte 54 V. Ubiña 6	
2180 O. Mora reaparece	7 Fudán 53 A. Pereira 1	
302 Fdo. Castro 8-5	8 Sardonico 53 D. Muñoz 5	
302 A. Sepúlveda 2-4	9 Vos y Yo 52 J. Castillo 1	
110 L. Toledo reaparece	10 Campada 51 A. Pereira 3	
110 J. Santos reaparece	11 Toro Lobo 51 A. Salas 4	
311 J. Posada 1-6c	12 Diminuto 50 P. Castillo 8	
300 A. Ramírez 3	13 Jaquelada 50 S. Vera 16	
255 J. Bernal 7	14 Laureana 50 J. Aracena 11	
311 O. González 1-11c	15 Rey Robre 50 J. Carrasco 14	
311 G. Sarmiento 3c-14c	16 Templista 50 G. Lizama 10	

DECIMA PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. Handicap a las 22 hrs. Índice 22 al 16. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.		
303 G. Avila 9-1	1 Boreal 56 R. González 13	
299 A. Sepúlveda reaparece	2 Preparante 56 J. Castillo 9	
2169 E. Beuzenberg 3-4	3 Danton 55 P. Herrera 12	
299 J. Bta. Castro 11-10	4 Lord Soto 55 N. N. 2	
153 V. Contreras reaparece	5 Mididi 54 J. Pacheco 7	
299 H. Miranda 8-9	6 Abolengo 51 J. Carrasco 6	
303 R. Raballo 1-10	7 Asturiano 51 T. Amestelly 5	
289 D. Silva 5v	8 Armadora 52 J. M. Aravena 3	
299 A. Quiróz 2-3	9 Jesuat 51 J. Ojeda 4	
302 J. Dupán 1	10 Estampado 51 G. Lizama 8	
236 D. Alvarez 8	11 Felizote 51 Jn. Amestelly 14	
299 V. Escobillana 8	14 Pilusa 5 A. Azócar 10	

TIO JACK: SE ACERCA SU PRIMERA VICTORIA

Pista de carreras N° 2 DEL PARTIDOR AUTOMATICO	1.000 metros	1.200 metros	1.400 metros	1.600 metros
La Leña (S. Soto) en 1.4 3/5	Estribera (G. Lizama) en 1.1 3/5	Aventajado (J. Salinas) en 1.16 2/5	Bordadora (R. Sagardía) en 1.29 4/5	Taipan (V. Ubiña) en 1.46 2/5
Conciliadora (E. Suárez) en 1.17 2/5	Everton (C. Pazos) en 1.1			
Atentado (C. Leighton) en 1.3 3/5	Bonzaí (E. Guzmán) en 1.1 3/5			

DE GALOPE Cruz Elegante (M. Ramírez) en 1.1 2/5

PISTA DE ARENA

500 metros

Makot C. Rivera en 30.2/5

Tio Jack (M. Ramírez) en 29

Mia Morena (C. Rivera) en 30

600 metros

Salmantina (J. Pérez) en 38.2/5

Atacante (C. Pazos) en 36.2/5

Raphael (G. Lizama) en 36.3/5

Huasco (M. Ramírez) en 38.2/5

Straight (L. Toro) en 36.1/5

Dulzon (G. Lizama) en 36.3/5

700 metros

La Siete (L. Toro) en 43.3/5

Andalén (L. Toro) en 42.3/5

Angelito (V. Ubiña) en 42

Cabrochico (J. Mendoza) en 42.1/5

800 metros

Protagonista (E. Guzmán) en 50

Masaron (C. Leighton) en 48

Pongale (A. Poblete) en 50.2/5

Huasco (M. Ramírez) en 49.2/5

Extra (A. Trujillo) en 49

1.000 metros

Silvyneta (J. Salinas) en 1.3 3/5

Director (R. Sagardía) en 1.3 4/5

Titer (A. Pereira) en 1.3

Refina (E. Naranjo) en 1.4

El Bork (P. Ulloa) en 1.2 1/5

Ibex (J. M. Aravena) en 1.6 3/5 al carrerón

Mongales (A. Trujillo) en 1.3 3/5

Punta Arenas: EXITO TOTAL

Brillante fue la reunión en honor de las instituciones hípcas de la capital

Todo un éxito resultó la programación del domingo en Punta Arenas, donde se corrieron dos clásicos en honor de las instituciones Capitalinas, que se hicieron representar por importantes ejecutivos.

El clásico Club Hípico de Santiago fue ganado por el ejemplar Pepps, sobre un recorrido de 1.800 metros y marca de 1.50.

La prueba de 1.500 metros, denominada "viejo" Dberón, que debió ser de los directores del Hipódromo de Punta Arenas, obtuvo como ganador a Pepps, con una diferencia de 1.54 para la misma distancia.

Nuestros conocidos, Vázquez, son regatistas, aficionados y marchas en los lugares de la estación de ganadores.

La suma jugada alcanzó a E\$170.000, lo que constituye cifra más alta recaudada hasta fecha.

¿Cuál es la fórmula que emplea para estos fabulosos aciertos? Nadie lo sabe, pero nuestro amigo juega y, por lo general, gana.

No cabe duda que hay que seguirlo en sus apuestas.

Pos supuesto que ha habido

LO MEJOR en TANAX es TANAX

Los
pingüinos
antárticos:

"SOMOS ELEGANTES, PERO NO "MOMIOS"

UTIL LABOR
VOLUNTARIA
REALIZAN
EN LA
CISTERNA



Pedro Gutiérrez:

"EL BALNEARIO POPULAR ES UNA EXPERIENCIA NOTABLE"

Los Centros de Madres que existen: "Salvador Allende", "Carmen Magally Honorato", "Carmen Lazo", "Nadeska Cruskavá" y "Angela Davis", todos de la Decimona Comuna, agradecen públicamente a nuestro Gobierno de Unidad Popular, la oportunidad que le brinda de haber tenido un espacio de diez días en el Balneario Popular de Duao, cercano a las playas de la zona, en la provincia de Colchagua.

"Fue una experiencia notable", dice Pedro Gutiérrez, refiriéndose a los diez días de verano en Duao, en las playas de Iloca. Allí, que esa experiencia siga adelante. A veces se piensa que la convivencia es difícil, pero cuando se sabe llevar y hay interés de los pobladores, no hay problemas.

Como ejemplo de convivencia armónica y positiva señala: "En el aspecto comunitario la gente se activó en forma propia a tal punto que el último día, por fallas de un motor, faltó agua. Cuando buscábamos la solución, los pobladores ya habían formado una cadena de hombres para trasladar agua en baldes."

El que este verano resulta barato, lo indica que 10 días para grupo de ocho personas cueste, incluido pasaje de ida y vuelta, vivienda y comida, sólo 900 escudos.

"En las micró de recuerdo, a ese mismo grupo los pasajes les costarían la 35 cada pasaje, 560 escudos."

"Y no había 'desabastecimiento', preguntamos 'por qué'."

"Todos sabemos que lo del 'desabastecimiento' es una cosa artificial, creada por los grandes monopolios, que piensan sólo en sus ganancias y no en el progreso económico de Chile y en el bienestar de sus habitantes."

"Allá, teníamos leche al pie de la vaca. Se daba desayuno a todo el mundo. Hubo al comienzo

problemas con el pan. Las panaderías locales no estaban preparadas para atender a esa población de veraneantes que tenía cuatro comidas al día.

Los comerciantes tenían harina acaparada esperando un alza de precios. El Gobernador tuvo que ordenar algunas requisiciones.

Igual que en Santiago allá había matanza los jueves. Los viernes y sábado había cazuela o tallarines al jugo con carne, igual que en Santiago. Otros días, porotos granados, contesalada, etc."

El paisaje en esos lugares, dice Pedro Gutiérrez, es maravilloso. Por ejemplo, la desembocadura del Matquito (cómo será de hermosa que se llama 'El Encanto').

Por otra parte había instructores para diversas áreas de recreación y sociales: deportivas, artísticas, de salud y bienestar. Los niños fueron los privilegiados: deportes, recreación y hasta elementos de alfabetización.

"Los instructores llegaron allá, al balneario, a despertar a los niños", a estimular intereses.

Ese fue el verano. Muchos que llegaron con cierta desconfianza, se "repelaban" de no haber llevado a otros familiares más.

Pero no es este el último verano de los trabajadores. Esta es una conquista que han ganado con el Gobierno de la Unidad Popular. Y una conquista merecida.

Crónica de
Jorge Vera
para una
entrevista
imaginaria

"Nunca pensé que Santiago fuera tan grande ni que hiciera tanto calor. Si no me traen luego al zoológico, me ahogo y se me ensucia de transpiración mi traje de etiqueta."

Esto fue lo que entra meñeos de cuerpo y sacudones de cabeza nos "expresó" el más pintado de los cinco pingüinos, naufragos del "Lindblad explorer" y embarcados por el Boeing carguero de LAN Chile la última semana.

"Nos habían pensado expatriar, por lo que para nosotros este lamentable accidente del barco noruego en que nos habían acogido, fue una gran suerte. Pertenecemos a la Antártica chilena y no tenemos por qué dejar nuestro territorio. Este no es nada el tiempo de la esclavitud y menos en el segundo territorio libre de América, pues compañero. Somos elegantes, vestimos bien, somos simpáticos, pero no somos ni reaccionarios ni momios con



Estamos felices en el Zoológico, porque podremos alternar con todos los niños de Santiago, expresaron 5 pingüinos de la Antártida chilena.

olor a naftalina y a resentimiento de clase insatisfecha de no poder seguir explotando. Nacimos libres y libres queremos ser."

Por lo visto este pingüino es del CUP de la Antártica.

"¿Y no contradice al sentimiento de libertad 'pingüino' el hecho de estar en el zoológico?" preguntamos, por ponerlos en apuros, a los pingüinos.

—Hablemos de libertad y no de libertinaje. Nuestros pingüinos somos un bien nacional, un bien maravilloso, pero no somos egoístas, queremos que toda la comunidad, especialmente los niños, puedan conocerlos y tratar con nosotros, para aprender elegancia, gracia, distinción juvenil, todo aquello en que somos modelo.

"Y que los que se interesen por las ciencias naturales sepan distinguirlas. Ahora vienen los barbiequinos, que se caracterizan por una línea negra de oreja a oreja y tres somos macaroni que nos distinguimos por tener en la región de la siem, plumas anaranjadas en su base y negras en su extremo. ¿Que le parece?"

Los cinco pingüinos y la paloma Antártica también naufraga estarán por tiempo indefinido en el zoológico de la capital, donde los alojara Juan Díaz, para que puedan visitarlos los niños de la capital.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, Jacques Chonchol, congratula al personal de Carabineros, voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Conchali y a los miembros de la Asociación de Voluntarios de Chile, que participaron en la quema controlada demostrativa, destinada a informar a la comunidad como debe actuar en caso de incendios de pastos, bosques, sementeras, especialmente cuando estas estén cerca de poblaciones. La operación fue cumplida en Conchali simultáneamente por patrullas terrestres y aéreas, abriéndose verdaderos cortafuegos, para mostrar la ventaja que significa realizar estas quemas controladas sistemáticamente, para impedir la extensión del fuego.



ESCUELA INDUSTRIAL DE "EL MELON" PASA AL ESTADO

Fue traspasada a la Dirección de Educación Profesional del Ministerio de Educación Pública la ex Escuela Cemento Melón, de La Calera administrada hasta el 31 de diciembre pasado por la Congregación de Hermanos Maristas.

Esta Congregación determinó, a fines de agosto del año pasado, por caducidad, al término del año escolar, el contrato en vigencia entre ella y la Empresa sobre la Administración y funcionamiento de la Escuela Cemento Melón, de propiedad de la fábrica.

En vista de ello, el Interventor de la fábrica, Lautaro Guerra Vial, y el Ministerio de Educación Pública, acordaron lo siguiente:

1. El Ministerio de Educación garantiza el funcionamiento de esta Escuela Profesional y Anexa, con la total matrícula de los alumnos pertenecientes a ella y que deben continuar sus estudios.

2. El Ministerio de Educación financiará todos los gastos de sueldos, leyes sociales, de profesores, inspectores y personal administrativo de la Escuela que funciona con el nombre de Escuela Profesional Cemento Melón y Anexa, incluyendo en esta dotación al personal de la Congregación.

3. El Ministerio, la Industria y los Sindicatos estudiarán las posibilidades de crear, dentro de este mismo territorio escolar, una Escuela Nocturna para adultos, cursos de capacitación, o cualquier otro proyecto que contribuya a elevar el nivel educacional técnico y profesional de los trabajadores.

4. El Ministerio de Educación tendrá a su cargo todos los gastos referentes a material de enseñanza, mobiliario, reparación de edificios, compra de maquinarias, etc., necesarios para el buen funcionamiento del plantel.

5. Fábrica Cemento Melón se compromete a traspasar al Ministerio de Educación, todos los bienes inmuebles y muebles, maquinarias y otros, existentes en el edificio, mediante un contrato especial que será redactado.

OBREROS DENUNCIAN MAL TRATO DE JEFE

Dos días paralizados llevan los trabajadores de la "Toma Independiente del Río Maipo en protesta por el mal trato del jefe de los rondines. Exequiel Ugarte Rozas, para con los obreros.

Dirigentes del Comité de Obras denunciaron graves desórdenes en la administración de la empresa Pedro Becerra, Presidente del Comité, Carlos Ponce y José Méndez, Directores del mismo, señalaron que desde hace seis meses se arrastra una situación conflictiva que entorpece el normal desarrollo del trabajo. Entre estos problemas está el despilfarro de dinero y el mal uso de los materiales y la maquinaria de trabajo.

La dificultad más seria la constituye Exequiel Ugarte Rozas, quien llega al trabajo en estado

de ebriedad, armado y desafiando a los trabajadores.

Para poner término a estas situaciones, los obreros reunidos en asamblea el viernes 18 del presente decidieron paralizar indefinidamente sus labores hasta que se despidiera al funcionario Exequiel Ugarte Rozas. Además solicitan la intervención de organismos del Gobierno para que se controle la administración de las obras. Becerra indicó que el trabajo debe estar terminado en junio, por lo que es urgente solucionar el conflicto. Las obras comprenden la construcción de 5 kilómetros de arauditos que dotarán de agua a la población de Santiago, pero la existencia de personas como el jefe de los rondines, Exequiel Ugarte Rozas, entorpece la buena marcha de los trabajos.

LOS CAMINOS...

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLLES RUTA N° 60.

Estado del Camino: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto de 8 a 17.30 hrs. Tiempo: Buen tiempo.

CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5.

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms 29.65 al 70 y 154 señalizados. En reparaciones desde Los Vilos a Lo Varo. En el km 155 se recomienda guiar con precaución. Tiempo: Buen tiempo.

CAMINO LONGITUDINAL SUR N° 5.

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms 29, 49, 90 y 198 señalizados. Se recomienda guiar con precaución. Tiempo: Buen tiempo.

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO RUTA N° 68.

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms 18 al 26 señalizados. En ambas bocas del Túnel LO PRADO y en el sector Alameda Las Rejas. Tiempo: Buen tiempo.

DESvío A PUDAHUEL

Estado del Camino: Transitable. Tiempo: Buen tiempo.

CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N° 78.

Estado del Camino: Transitable. Tiempo: Buen tiempo.

CAMINO AL VOLCAN

Estado del Camino: Transitable. Tiempo: Buen tiempo.

PASO AGUA NEGRA RUTA N° 41

PASO PUYEHUE RUTA N° 115

PASO TROMEN RUTA N° 119

PASO PUYEHUE RUTA N° 215

SOCIEDAD DE CONSTRUCCIONES METALICAS S.A. SOCOMETAL

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el martes 29 de febrero en curso, a las 16 horas, en las oficinas de la sociedad, ubicada en calle Alberto Peppier N° 1621, de esta ciudad, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1. Aumento del valor nominal de las acciones, modificando el número quinto de los estatutos.
2. Aumento del capital social de \$20.000.000 a \$100.000.000, mediante la emisión que hará el Directorio, dentro del plazo de tres años, del número de acciones, del nuevo valor que acuerde la junta, necesario para completar el aumento de \$80.000.000. Acciones que podrán ser pagadas en dinero efectivo, o mediante aporte de bienes físicos, o mediante capitalización de créditos de accionistas de la sociedad o de terceros, o para ser distribuidos como acciones liberadas con cargo a fondos actuales o futuros, todo en la forma, plazo y condiciones que determine el Directorio, modificando para tal efecto el número quinto de los estatutos.
3. Aumentar de nueve a once el número de directores de la sociedad, modificando para tal efecto el artículo noveno de los estatutos.
4. Revocación del mandato de los Directores.
5. Nombramiento del Directorio de la sociedad.
6. Adoptar los demás acuerdos y establecer las disposiciones transitorias que sean necesarias, en relación con los objetos de la convocatoria.

PODERES.— Los poderes serán calificados el mismo día de la citación, en las oficinas de la sociedad, previamente a la construcción de la Junta.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de lo prevenido en el artículo 24 del Reglamento de Sociedades Anónimas, el Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 29 de febrero ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Si Ud. puso su firma responda el día 29



Cuide su crédito Fiscal, bancario y comercial!
No provoque la caducidad de su convenio
porque no le conviene

SEÑOR CONTRIBUYENTE: Aprovechando los beneficios de la ley N° 17.416, Ud. aceptó letras al Fisco, en pago de las cuotas de su Convenio de Consolidación. La cuarta de estas letras vence el día 29 DE FEBRERO próximo y debe Ud. pagarla en el Banco del Estado, Sucesal correspondiente a su domicilio tributario.

SI UD. NO PAGA OPORTUNAMENTE:
• esta letra queda legalmente protestada
• se publica en el Boletín Comercial
• renacen los intereses penales, sanciones, multas y recargos
• se reajusta la deuda
• se continúa el juicio ejecutivo de cobranza por el total del saldo
• se le rematan sus bienes

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

CHILE BUSCA A EMBAJADORA DEL TURISMO



La chica del grabado, se llama ANA IRIS FUENTEALBA, candidata a Señorita Chile, Embajadora del Turismo. Ana Iris, nació hace 19 años, es modelo y además experta en belleza.



Esta linda muchachita es ANA MARÍA DE GRENADE, 21 años, chilena y soltera. Otra belleza auténtica de nuestra juventud que está participando en el concurso SEÑORITA CHILE, EMBAJADORA DEL TURISMO.

La culminación de este certamen de simpatía, cultura y belleza, tendrá lugar en Viña del Mar, los días 24 y 25 de febrero. En esa fecha, sabremos el nombre de la finalista que viajará por el mundo vía IBERIA, mostrando la imagen de Chile, con el título de Embajadora del Turismo.

CON EL AUSPICIO DE LA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

SEÑORITA CHILE EMBAJADORA DEL TURISMO

BUSCAMOS A LA REPRESENTANTE
DE LA JUVENTUD, BELLEZA Y CULTURA
DE LA MUJER CHILENA



PATROCINAN EN SANTIAGO

DIARIO LA NACION • RADIO CORPORACION
DIARIO LA TERCERA • CANAL 13 TELEVISION.
PUBLICINE

BASES: Chilena - Soltera - No mayor de 25 años Cultura General - Belleza y Simpatía.
La triunfadora lucirá la imagen de Chile llevando exposiciones fotográfico-turísticas de Chile y sus Playas
Chile y su Pesca - Chile y su Nieve - Chile y su Artesanía
Chile y su Música - Chile y su extraña Geografía...
y además dará a conocer "la Moda Chilena"
en casi todos los países del mundo, vía



INSCRIBASE HOY EN EL COMITE DE ORGANIZACION NACIONAL: HUERFANOS 1160 OF. 611 - SANTIAGO

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55137. Matucana 26 D. Importadora Cyl y Victoria.

4 PROPIEDADES VENDEN

VENDO casa 12 de frente x 30 de fondo construcción antigua sdo al contado 300 millones. 370281 - Centro Comercial. Dardignac 375 único dueño.

6 JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Larraín Cuevas a María Victoria, Julia y María Bernardita Larraín Menno, sin perjuicio derechos conyugales, Julia Menno. Practicóse inventario solemne. Secretaría ventidos presente doce horas. Secretario.

SE da orden de no pago a los siguientes cheques del Banco Sudamericano: Ch. N° 000287383 serie P.B. Ch. N° 000287384 Serie P.B.

Por haberse extraviado Libreta de Ahorros a plazo N° 578144 del Banco del Estado, oficina Principal, de Julia Quiroz Araoz, queda nula.

HABIENDOSE extraviado cheque Banco Sudamericano Alameda Centro sería ACAA N° 208051 al 208075 quitan nulos.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Erich Rubensohn Loebenstein a Eva Haas Bloch, sin perjuicio sus derechos conyugales.

Habiendose extraviado Libreta de ahorro N° 10608716 del Banco del Estado Sursum Huerfano, queda sin efecto.

Por hurto queda nulo cheque N° 4712031 - cuenta 10754. 3. Serin A.T. Banco del Estado Recoleta.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Díaz Pérez a Nilda Díaz Parra, sin perjuicio derechos conyugales Julia Parra. Tramitase artículos 33-37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ester Herrera Verdugo a Manuel Nieto Herrera.

QUIEBRA, Enrique Bozo Boro. Con fecha 23 de febrero de 1972, a las 16 horas, se procederá a efectuar fación de inventario de los bienes de la quiebra del rubro, ubicados en Avenida Mirador N° 1218 Paradero 18 Gran Avenida (La Cisterna) Sincido de Santiago.

ORDEN de no pago cheque B. A. Edwards y Cia del N° 991309 al 1325.

HABIENDOSE extraviado cheque en blanco serie C-22 N° 142413 del B/o A. Edwards Santa Elena queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado los títulos Nos. 36348, 59204, 60487, 67285, 76449, 84162, 92908, 101372, 109203, 117626, 134746, 145126, 152631, 161355, 168375, 176999, 186023, 193636, 216598, 203158, 225359, 233261, 240773, 248982, 126246, de la Cia Sud Americana de Vapores, por un total de 381 acciones, inscritas a nombre de Enrique Bernstein Carabantes quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

SEGUNDO Juzgado, Civil Mayor Cuarta, cita panentes Ana María Garza Araya y Hector Garcia Alarcos, audiencia ventidós presente, diez horas, fin resolver queda.

HABIENDOSE extraviado títulos Nos. 229171, 243524, 261881, 274535, 292664, 310283, 328633, 344157, 376497, 392443, 407671, 424379, 452757, 467050, 497952, 513176, 528505, 544048, 560472, 594430, 611598, 627574, 643630, 690558, 719671, 746875, por 75.68, 74, 80, 87, 94, 102, 110, 60, 62, 65, 36, 33, 34, 55, 49, 52, 63, 180, 226, 248, 135, 398, 377, 299, y 270 acciones de Cia Manufacturera de Papeles y Cartones, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

SINDICATO Profesional de Peluqueros de la Comuna La Granja, con fecha 15 de febrero de 1972 ante el Inspector del Trabajo Srta. Esperanza Fuentes Baccera, procedió a la elección del director para el período 1972. Quiéndo integró por las siguientes personas: Presidente Luis Marchant Vasquez (Roelegido) Secretario Luis M. Guzmán G. (Roelegido) Tesorero Juan A. Muñoz Menares (Roelegido) Director Pedro Juan Díaz Oniga (Roelegido) Director Juan L. Rivas Henríquez. Se hace la presente publicación en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes. El Directorio.

DOMINIO Fisco Luis Alberto Encalada Santibáñez adquirió el sitio N° 55 de la Población Chile Comuna de Colina, Departamento y Provincia de Santiago, según decreto supremo N° 862 de fecha 8 de julio de 1966 por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, a favor de Luis Alberto Encalada Antbáñez, con los siguientes deslindes: Norte con sitio 54 Sur, sitio 56 Oeste, sitio de propiedad de don Alfredo Letelier. Este, calle Labarra. Tiene una superficie de 228 m2. publíquese el presente aviso a fin de inscribir dominio previo a fin de Conservador de Bienes Raíces de Santiago, de acuerdo al Art. N° 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces.

7 REMATES

20 Marzo 1972, 16 horas, ante Cuatro Juzgado Trabajo Santiago, juicio "Pizarro Bravo Humberto - Fuenzalida Balbontin Miguel", remataráse propiedad localización Concón, Av. Boroño 23.160, inscrita favor demandado Conservador Bienes Raíces Valparaíso, fs. 5307 N° 5953 año 1963 Mínimo rebajado E. 141.000 Garantía E. 21.036.80 Precio pagadero costado. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Secretario.

8 CITACIONES

CITACION La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Selvo Oscura Ltda. con Decreto N° 376. Cita a Junta General Extraordinaria de socios para el domingo 5 de Marzo de 1972 en el local ubicado dentro de la Población a

12 BOMBOS

CITACION De orden del Superintendente, cita a la Compañía PRIMERA en sus respectivos Cuadros para el próximo miércoles 22 de febrero a las 21:00 hrs. elección de SECRETARIO GENERAL para el año 1972.

SEPTIMA Compañía de Bombos de Santiago "Patria" Por orden del Superintendente, cita a la Compañía para el próximo martes 27 de febrero a las 21:00 hrs. Punto de Reunión: Calle A. Ayudante.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Ausente 1° Febrero al 1° Marzo por Vacaciones.

Dr. JOSE FROIMOVICH

Especialista en urología. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono N° 67176.

VARICES

DOCTOR OYANEDEL

Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas, crónicas. Huerfano 1022. Depto 706. Teléfono N° 83964.

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías Biliares, Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Teléfono N° 715973.

Dr. HERMAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Teléfono N° 393621. Pedir hora: Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono N° 49745.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono N° 64837. Consulta de 18 a 19.30 horas. Sábado de 12 a 13 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto 916. Teléfono N° 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Atención Domiciliar.

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ

HUERFANOS 886. Oficina 502. Contratos. Posesiones Efectivas. Letras. Cheques. Amigos.



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 19 AL 26 DE FEBRERO DE 1972.

PRIMER SECTOR: Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Tueros Cerro Santa Lucía, Farru, Alameda esq. Estado, Santo Domingo San Antonio 229; Brand, Portial Bulnes 445; Peñero N. A. Alameda 210; Cañón, Bandera 719.

SEGUNDO SECTOR: Testinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado, Lo Prado, San Pablo 140; Joscobson, Mapocho 5704; Marambio, J.J. Pérez 4387; Espinoza, Lo Espinoza 2854; Winter, Serrano 1334; Barrera, San Pablo, San Pablo 1795; Roxana, San Pablo 2899; Matucana 830; Valdivia, Catedral 1990.

TERCER SECTOR: Avda. Bdo. O'Higgins, Ramón Freire, Pab. Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego, Avda. Antártica 4706; 5 de Abril, Bernal del Mercado 301; Regalado, Alameda 2298; Rondizón, Rondizón 2398; Curru, Las Pinguinos 4294; Moderna, Ramón Freire 1934; comuna de Mag. Del Indio, Matucana 2-E; Imperial, Bascuñán 699.

CUARTO SECTOR: Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante, Vicuña Mackenna, Vicuña Mackenna 490; Camilo, Avda. Portugal 162; Ivon, Avda. Matia 1538; La Victoria, Portugal 1399; San Diego, San Diego 853; América, Arturo 1403; Giroz, Franklin 1070; Rencoret, Avda. Matia 340; Comuna San Diego 19.

QUINTO SECTOR: Providencia, Vitacura, Apoquindo, Condes, Bilbao, Bristol, Avda. Providencia 1364; El Triunfo, Isabel La Católica 6072; Tamayo, Vitacura 7584; Kent, Vitacura 3829; Cheul, Avda. Providencia 2699; El Alba, Bustamante, Mar. Sexto Sector: Irrazaval, Bilbao, Av. Valdivia 3814; Villa La Reina, Reina, Los Espinos, Pedro de Valdivia 3814; Bustamante, Larrain 9000; San Jorge, P. de Valdivia 2283; Panto, Irrazaval 3800; Valparaíso, Alejandro Chazwick 2100; Pucará 4251; Carrillo, Irrazaval 1280; Loreto, Echegüe 4239; Oriente, Los Leones 2006; Villa Macul, J.P. Alexander 4239.

SEPTIMO SECTOR: Vic. Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Cisterna 7894; Fernández Albano 02880; José María Caro, Avda. en 1971; Villalobos, Castelar 191; San Lázaro, Caupén 26.4; Gran Avenida, 5693; Splendid, Avda. La Feria 4760; Nueva Escuela, Avda. Ecuador 9899; Joao Goulart, Avda. Central 0493; Uda, Avda. 9017; Don Bosco, Covarrubias 9463.

OCTAVO SECTOR: Avda. Santa María, Renca, Av. Ferri, Vitacura, Av. Independencia, Recoleta, El Salto, Colón, Vitacura 700; Matia, Vivaceta 2082; O'Hernán, Independencia 2071; Centenario, Recoleta 2298; Valdivia, Av. Valdivia 8121; Luis, Independencia 1102; Universitaria, Salomón 8121; Lister, Vivaceta 4802; Pío Nono, Pío Nono 201.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal 185

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del día de la semana, recetas, medicamentos y útiles de curación y para los atendidos por la ventanilla correspondiente, después de las 20 horas en invierno y 20.30 en verano.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 680.-
Semestral 340.-
Trimestral 170.-

LA NACION

SANTIAGO, MIÉRCOLES 23 DE FEBRERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Bardi
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urdaz
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

"LOS PONCHOS ROJOS": CANTO CHILENO EN LA VIEJA EUROPA

● Fueron por un mes y se quedaron tres. Patricia y Freddy es muy difícil que olviden su presencia en Checoslovaquia, Hungría y la Unión Soviética

Checoslovaquia entera

Hungría

Unión Soviética

Así pasaron tres meses.

En esos tres meses el bombo que fue a mostrar su canto y su arte, luego de ser ellos quienes pasaron la música de la película "Viva Chile", filmada por el cine checoslovaco.

Durante tres meses vieron otros rostros, otros rostros, fueron atracción por venir desde tan lejos, y porque Chile, en Europa, hoy es atracción. Su bombo, el pelo negro de Patricia y Freddy, en muchas oportunidades recibieron ofertas de compra. Ellos no estaban equivocados. Creían que era película y hasta hacían apuestas.

Experiencias

Trasemos una imagen de un público diferente. Hemos aprendido cual es la actitud del artista para con el público, y el público con el intérprete. Nos llamó mucho la atención la gran superación que existe entre los artistas. Allí no existe el espíritu imitativo que se nota mucho en nuestro medio, nos referimos al latino, allí se busca la originalidad y por sobre todo la superación. El público es muy culto.

Hay interés por lo que viaja desde América? ¿que impresión tienen de nuestro continente? Existe todavía algún error con respecto a lo que se sabe de nuestra tierra?

Tuvimos especial interés en conocer lo que el pueblo sabía de Chile. Ellos tienen poca información. Con las manos nos hacían una figura larga, como señalando nuestra imagen en el mapa.

Luego de Chile saben que hay terremotos, el mundial de fútbol, Pablo Neruda y Salvador Allende. En otros niveles se sabe de nuestros cambios. De nuestra revolución. Falta, eso sí, mayor información para la gran masa, de quienes somos.

¿Qué mostraron ustedes? ¿Qué les pedía el público?

En Checoslovaquia — dice Freddy — es tradicional que los artistas, que tienen suceso entre el público reciban flores. Patricia, nunca abandonó un recital sin su ramo. Ahora como canciones gustaban aquellas donde se lucía el bombo. Las de ritmo rápido. Como número obligado. Yo vendí unos Ojos Negros, siempre tuvimos que cantar más de una vez.

¿Sus canciones eran traducidas?

No. Sólo se nos presentaba diciendo quienes eran, que significaba nuestra vestimenta, la función de nuestros instrumentos, de donde veníamos.

Tuvieron encuentros donde contaron con la oportunidad de dialogar con folcloristas checoslovacos. ¿Incorporaron música de ellos a su repertorio?

En el tercer festival folclórico europeo — que se realiza cada dos o tres años en Praga — tuvimos contactos con Country, Bet, Spiritual Kintet, Bugoslav Mec y Pavol Hammel que recuerda mucho a Chile. Nos enseñaron una canción pero sólo la cantábamos cuando estábamos entre amigos.

Habría más intercambio entre artistas de Checoslovaquia y Chile? ¿Es posible?

A los artistas checoslovacos le interesa nuestro país. Quieren conocer nuestro mar. Ellos no lo tienen y cuando conocen la extensión de nuestra costa se interesan en viajar. En llegar hasta nosotros. Podría estudiarse un intercambio.

Las experiencias son muchas.

Patricia y Freddy podrían estar días y noches conversando.

Su viaje es una reunión de experiencias y recuerdos. Los Ponchos Rojos se fueron en Checoslovaquia con el color del copihue, su bombo, sus "ponchos" y su canto.

SE CUADRO LA "LAN"

Freddy Carvallo es funcionario de "La Nación", cuando recuerda su viaje tiene una agradecimiento para la compañía aérea.

realmente no puedo olvidar en este momento a la compañía y sus ejecutivos, que me dieron todas las facilidades para mi viaje. Me cedieron para mí y mi compañero los pasajes, y luego me dieron el permiso necesario para quedarme en Europa por el tiempo necesario. Para ellos un recuerdo inolvidable.



En la Embajada de Checoslovaquia, Patricia y Freddy, acompañados del Embajador, Juan García y su esposa, Raquel López de García, durante una recepción

"NO NOS AGRADO LA PELICULA"

¿Ustedes se ven en la película?

Si, en una escena filmada en el Cajón del Maipo.

¿Aparecen cantando...?

Interpretamos el tema "El Ciruelo". Además — dice Patricia — la voz de Freddy sirve de tema central a la película. Allí entrega "Canto a la Pampa".

¿Y qué les pareció la película?

No nos agradó. El europeo toma una falsa imagen de nosotros. Muestran muchos aspectos negativos. Sólo se ve pobreza. No habla de los cambios, que era lo importante. No se ve nuestras carreteras, nuestros edificios. No nos gustó. Creemos que pudo haberse algo mucho mejor.

NAVIDAD TRISTE

DÍA 12 DE DICIEMBRE. Los Ponchos Rojos en Praga. En medio de una conferencia de Prensa, y durante un coctel, recordaron una

fecha: tres años de matrimonio. Lo cantaron a los periodistas presentes. Todos los asistentes se pusieron de pie y les cantaron la

canción nacional de ellos. Posteriormente Patricia y Freddy cantaron la nuestra, que la encontraron muy hermosa, e incluso más linda que la de Checoslovaquia.



"Los Ponchos Rojos" en la escalera que lleva al Palacio Presidencial



En la entrada del puente Carlos

LA COMPRA DEL CHOFER. Como buenos latinos, tenían una cita, y salieron atrasados. Tomaron un tranvía (de los mismos que hace un tiempo recorrieron Santiago) que por disposiciones especiales tienen sus paraderos cada OCHO CUADRAS. El que les llevaba en esa oportunidad se detuvo antes de las ocho cuadras. Les llamó la atención y se lo expresaron al intérprete que les acompañaba. Este les dijo que, seguramente, el conductor había visto algo, en una vitrina, que le interesaba adquirir. Cuando el abandonó su trabajo — agregó — está cerrado, por esa razón se había detenido y lo había pasado a comprar. Era efectivo. Lo curioso es que ningún pasajero reclamó.

NOSTALGIA NAVIDEÑA. Pascua y Año Nuevo, Patricia y Freddy estuvieron lejos de su tierra. Fue una "Navidad Triste". En Checoslovaquia el día 24 de Diciembre en cualquier hogar sólo asisten a la cena de medianoche los familiares directos. Nadie extraño. En aquellos son tradicionalistas, ellos tuvieron esa noche que añorar a Chile y recordar a los suyos en la pieza del hotel.

OTRA VOZ PARA NUESTRO CANTO

● Clarita Parra grabará en el futuro sólo temas nacionales. En preparación un larga duración con temas de su primo Nano Parra

Clarita Parra fue a Valdivia y allí demostró que sus condiciones como vocalistas son muy amplias. Interpretó el tema "Canto por amor", de su primo Nano Parra, que mostró, en esta grabación, otra de sus muchas condiciones como creador.

Este disco lo grabé para que saliera a la venta. Lo elegí mi sello y lo llevé a Valdivia. Era la primera vez que me presentaba en un festival.

¿Cómo puedes calificar la experiencia?

Me resultó muy grato, porque el festival fue mucho más que lo que nosotros esperábamos.

¿Sobre qué habla la canción?

Habla del amor de una madre, de un hijo, de una mujer. Es un tema al amor.

¿Qué pasará ahora en el futuro de Clarita Parra?

Estoy trabajando para un larga duración, que por un lado incluya temas de Nano Parra y en el reverso "canciones" de Eduardo Sánchez, que es también mi representante.

¿Nunca más canciones de la llamada "nueva ola" o internacionales?

Nunca más. Totalmente olvidado.

¿Que te pareció el resultado de Viva del Mar?

Totalmente desconfío. Creo que el premio debía ser para Charo. Confió con "A la Ronda Ronda", el jurado se equivocó totalmente.

¿Ustedes, los folcloristas, que estuvieron en Valdivia, pidieron que el próximo año se les tomara en cuenta?

Se le planteó a su organizador. Se conversó con ellos. Se



Clarita Parra y su representante Eduardo Sánchez

ALEJANDRO JODOROWSKY VUELVE A FILMAR EN CINE MEXICANO

Ciudad de México, 21 (ANSA-INFOREX). El cineasta Alejandro Jodorowsky inició la filmación de su película "La Montaña Sagrada", cuyo financiamiento corre a cargo de la empresa "Producciones Zohar" y que tendrá un costo bastante elevado, ya que el plan de trabajo durará 14 semanas.

Rafael Cork será el camarógrafo

fo y en el elenco estelar figuran el propio Jodorowsky, Eusebio Sánchez, Luis Góngora, Salinas, Alma Muriel, Ferraz, Litiga, Roldán, Cortés y Valeria Jodorowsky.

Nada de R. El cineasta no está en la segunda vez que va a México. Antes ya grabó la cinta "Fantasía y Luz".



Música chilena frente a la basílica de San Guido.

EL HOMENAJE DE JIRI HANZLIK

La presencia de "Los Ponchos Rojos", en muchos sectores, despertó interés. Enorme sorpresa se llevó Patricia y Freddy cuando hasta ellos llegó Jiri Hanzlik, famoso organista de una de las Catedrales de Praga.

Mantiene Hanzlik un conjunto llamado Araucaria, que interpreta canciones latinas en perfecto castellano, sin ni hablarlo. Se interesó Hanzlik en su música y trabajó con ellos, no antes de haberles rendido lo que consideran "Los Ponchos Rojos" su mejor y más grande homenaje.

El es el intérprete de uno de los tres más grandes órganos de Europa. Tiene 9.600 voces. Cuando nos conoció, no llevó hasta la Catedral donde está instalado, la hizo abrir y allí nos ofreció, para nosotros dos, un pequeño recital. Realmente algo extraordinario. Nos emocionó.



ESCUELA MUNICIPAL DE TEATRO INFANTIL INICIA ACTIVIDADES

La ESCUELA MUNICIPAL DE TEATRO INFANTIL-JUVENIL inicia su actividad 1972 con la siguiente programación:

Miércoles 1º marzo, 18 hrs. CITACIÓN A TODOS LOS ALUMNOS ANTIGUOS GRUPO "JUVENIL" CON SU ROPA DE TRABAJO Y MATERIAL DE ESTUDIOS.

Jueves 2 marzo, 18 hrs. CITACIÓN A TODOS LOS ALUMNOS ANTIGUOS DEL GRUPO "INFANTIL" CON SU ROPA DE TRABAJO. Lunes 6 hasta viernes 24 de 11 a 17 hrs. MATRÍCULA ABIERTA PARA ALUMNOS NUEVOS. REQUISITOS: Tener entre 4 y 14 años. Asistencia a

Esc. Básicas, Colegios o Liceos por la mañana. Lunes 27 marzo, 20 hrs. CITACIÓN DIRECTIVOS DEL "CENTRO DE PADRES" Y "CENTRO DE ALUMNOS". Miércoles 29 marzo, 18 hrs. CITACIÓN GENERAL PARA PADRES APODERADOS Y ALUMNOS. TABLA: Informe labor artístico-pedagógico 1971 Informe Finanzas Plan de Estudios y Trabajos 1972. Lunes 3 abril, 18 hrs. INICIACIÓN DE CLASES GRUPO "MEDIO" (10 a 14 años). Martes 4 abril, 19 hrs. INICIACIÓN DE CLASES "LENDO ESTABLE DE LA E.M.T.I.". Miércoles 5 abril, 18 hrs. INICIACIÓN DE CLASES GRUPO "INFANTIL" (4 a 9 años).

CON VALIOSOS PERGAMINOS REGRESO A CHILE MANUEL RIVEROS

● Durante dos años de ausencia recorrió América cantando

Manuel Riveros, el joven cantante chileno, regresa a su país trayendo en su bagaje los mejores comentarios de la prensa argentina, entre otros diarios "La Nación" de Buenos Aires y "El Andino" de Mendoza; "La Prensa" y "Crónica" de Lima y "The Miami Herald" de Miami, E.E.U.U.

Riveros, nacido en Curicó y comprovinciano de Rayen Quirral, de Sergio Cancino, de Lalo Silva, entre otros, hace dos años dejó nuestro país en busca de mejores horizontes. Su quehacer y su inquietud artística lo llevaron hacia otras latitudes. Interpreta el género melódico y el internacional, además de baladas y rocks. Es autor de numerosos temas y uno de ellos "Destrozaste Mi Corazón" fue seleccionado en el XI Festival de la Canción del Canal 13 y grabado en Argentina con el título de "Tenía un Clavel".

"Un chileno por nuestros pagos", titula uno de sus comentarios sobre Manuel Riveros nuestro colega mendozino "El Andino" y la periodista al entrevistarlo destaca que nuestro compatriota destaca por su simpatía, que es bien parecido y que habla con gran entu-

siasmo de su tierra, Curicó y de su país, Chile.

Sus actuaciones en el Canal 4 de Lima, en el Miami Hilton, en el exclusivo Guaymallen y en el Club Casino de Buenos Aires y Mendoza respectivamente una vez integrando el espectáculo con Sandro y con Olguita Lamas y Rodolfo Galez en otras le han dado a Manuel Rivero, prestigio y fama, especialmente por la calidad de su música.

De regreso a Chile, se dedicará en primer lugar a reunir algunas melodías para nuevas composiciones y a preparar su próximo debut.

Manuel Riveros ha regresado a Chile, después de dos años de ausencia con nuevos pergaminos en su carrera artística. En su última gira alcanzó hasta Miami, cantando en casinos, hoteles y lugares de entretenimiento nocturno.

